

52447-2026 - Gara

Germania – Indumenti ad uso professionale, indumenti speciali da lavoro e accessori – Lieferung von Dienst- und Schutzkleidung

OJ S 16/2026 23/01/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Forniture

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Stadt Essen, Zentrales Vergabe- und Beschaffungsmanagement

E-mail: 11.Beschaffung@essen.de

Forma giuridica del committente: Autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Lieferung von Dienst- und Schutzkleidung

Descrizione: Ausschreibungsgegenstand ist der Abschluss eines Rahmenvertrages über die Lieferung des Jahresbedarfes 2026 an "Persönlicher Schutzausrüstung" (PSA) für diverse Dienststellen der Stadtverwaltung Essen sowie für die Sport- und Bäderbetriebe. Die Vertragslaufzeit beginnt zum 01.04.2026 und endet zum 31.03.2027. Die Preisbindung besteht für die gesamte Vertragslaufzeit. Der Gesamtbedarf unterteilt sich wie folgt in 18 Einzellote: Los 1: Fabr. Kübler: Arbeitsjacken / Arbeitshosen / Softshelljacken, Los 2: Fabr. HaSe: diverse Arbeitshandschuhe, Los 3: Fabr. Ansell: Chemikalienschutzhandschuhe, Los 4: Fabr. Kind: Regenschutzkleidung, Los 5: Fabr. Sioen: Wetterschutzkleidung (teilweise mit Transplast-Aufbringung), Los 6: Fabr. Atlas: Sicherheitsschuhe, Los 7: Fabr. 3M: Atemschutzmasken, Helme, Brillen etc., Los 8: Fabr. Engel: Warnschutzkleidung, Los 9: verschiedene: Kittel, Kochhosen, Kochjacken usw., Los 10: Fabr. Mascot: Warnschutzkleidung, Arbeitskleidung, Los 11: verschiedene: Unfallverhütungstiefel, Arbeitsschuhe (Küche usw.)

Forstschutzschuhe, Los 12: Fabr. Elka: Regenjacken mit Innenfutter (mit Transplast-Aufbringung / Direkteinstickung), Los 13: verschiedene: T-Shirts, Sweatjacken, Poloshirts, Los 14: verschiedene: Mützen, Caps, Knieschoner, Los 15: Fabr. Hakro: Jacken, Los 16: Fabr. FHB: Arbeitskleidung, Los 17: verschiedene: Einweghandschuhe (Druckvorlagen: Die jeweiligen Druckvorlagen zur individuellen Gestaltung werden vom Auftraggeber bereitgestellt.)

Identificativo della procedura: f9e482a8-af87-46bf-9ca6-851901780d86

Identificativo interno: B-2026-0001

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 18100000 Indumenti ad uso professionale, indumenti speciali da lavoro e accessori

Classificazione aggiuntiva (cpv): 18110000 Indumenti professionali, 18141000 Guanti da lavoro, 18142000 Visiere di sicurezza, 18143000 Attrezzi di protezione, 18424300 Guanti monouso, 18440000 Cappelli e copricapo

2.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Essen

Suddivisione del paese (NUTS): Essen, Kreisfreie Stadt (DEA13)

Paese: Germania

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: #Bekanntmachungs-ID: CXS0Y68YT3G88WM2# Die gesamte Kommunikation erfolgt über den Vergabemarktplatz. Es wird eine freiwillige und kostenlose Registrierung auf dem Vergabemarktplatz NRW empfohlen. Die Registrierung bietet den Vorteil, dass Sie automatisch über Änderungen an den Vergabeunterlagen oder über Antworten (z.B. Bieterfragen) zum Verfahren informiert werden. Zur Kommunikation mit der Vergabestelle und zur elektronischen Einreichung des Angebots ist eine Registrierung zwingend erforderlich.

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.5. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Numero massimo di lotti per i quali un offerente può presentare offerte: 17

Condizioni contrattuali:

Numero massimo di lotti per i quali può essere aggiudicato un appalto a un offerente: 17

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

Violazione degli obblighi connessi a motivi di esclusione previsti esclusivamente dalla legislazione nazionale: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Partecipazione a un'organizzazione criminale: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Reati terroristici o reati connessi alle attività terroristiche: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Riciclaggio di proventi di attività criminose o finanziamento del terrorismo: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Frode: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Corruzione: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Lavoro minorile e altre forme di tratta di esseri umani: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Violazione dell'obbligo di pagamento delle imposte: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Violazione dell'obbligo di pagamento dei contributi previdenziali: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Violazione di obblighi in materia di diritto ambientale: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Violazione degli obblighi in materia di diritto sociale: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Violazione degli obblighi in materia di diritto del lavoro: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Insolvenza: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Amministrazione controllata: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Cessazione di attività: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Situazione analoga al fallimento ai sensi della normativa nazionale: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Grave illecito professionale: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Accordi con altri operatori economici intesi a falsare la concorrenza: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Conflitto di interessi legato alla partecipazione alla procedura di appalto: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Partecipazione diretta o indiretta alla preparazione della procedura di appalto: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Cessazione anticipata, risarcimento danni o altre sanzioni comparabili: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

False dichiarazioni, omessa informazione, incapacità di fornire i documenti richiesti o acquisizione di informazioni confidenziali in merito alla procedura in questione: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Arbeitsjacken / Arbeitshosen / Softshelljacken

Descrizione: Lieferung: Die Lieferung der Artikel erfolgt fracht- und verpackungskostenfrei frei Verwendungsstelle an verschiedene Dienststellen im gesamten Essener Stadtgebiet innerhalb von 21 Kalendertagen nach Abruf (zu beliefern sind gem. aktueller Kalkulation ca. 40 Dienststellen sowie die Sport- und Bäderbetriebe). Nach der Auftragsvergabe erfolgen die bedarfsorientierten Abrufe an den/die Auftragnehmer unter Verwendung der jeweiligen Artikelnummer gem. der Preisblätter. Hinsichtlich der auf Abruf zu liefernden Artikel wird angestrebt, die Abrufe nicht in Kleinstmengen sondern in wirtschaftlich vertretbaren Einheiten abzurufen. Ein Abruf von einzelnen Artikeln muss jedoch jederzeit möglich sein. Verpackungseinheiten bleiben hierbei unberücksichtigt. Die Abrufe erfolgen mit Mengen- und Verwendungsstellenangaben stets schriftlich. Der Bedarf kann in den einzelnen Positionen je Los um 10 % überschritten werden. Eine Abnahmeverpflichtung bei regulärer Handelsware besteht nicht (bitte beachten Sie dazu Punkt 3.7 der zusätzlichen Vertragsbedingungen). Die vorgenannten Lieferfristen gelten auch für Einzellieferungen. Produktbeschreibung: Sollte während der Angebotsphase erkennbar sein, dass ausgeschriebene Produkte von den jeweiligen Herstellern vom Markt genommen werden, so ist mit dem Angebot in einer separaten Anlage darauf hinzuweisen und vergleichbare Nachfolgeprodukte des gleichen Herstellers zu benennen und im jeweiligen Preisblatt zu bepreisen. Preisblätter mit Angaben zum angebotenen Artikel: Bei den Losen 9,13, 14 und 17 sind durch den Bieter die Angaben zu den angebotenen Artikeln zu ergänzen. Diese sollten mindestens den Hersteller und die Hersteller-Artikelnummer beinhalten. Die Anforderung von Mustern wird sich vorbehalten (bitte beachten Sie dazu Punkt 3.5 der zusätzlichen Vertragsbedingungen). Preisangaben: In den beigefügten Preisblättern sind in den jeweiligen gelb markierten Feldern die Netto-Preise pro Einheit anzugeben. Es sind jeweils Preise von "Normalgrößen" (M-XL oder 50-54) anzugeben. Übergrößenzuschläge: Die Zuschläge für Übergrößen sind pro Los und Artikelnummer in einer separaten Anlage zum entsprechenden Preisblatt als Netto-Preis oder Prozentsatz anzugeben. Produkttreue: Es sind die nach Zuschlagserteilung beschriebenen Produkte zu

liefern. Abweichungen werden ohne vorherige Abstimmung mit dem Auftraggeber (AG) nicht akzeptiert. Sollten Produkte aufgrund von Kollektions-/ Produktänderungen nicht mehr lieferbar sein, so ist nach Abstimmung mit dem AG, evtl. nach vorheriger Bemusterung (bitte beachten Sie dazu Punkt 3.5 der zusätzlichen Vertragsbedingungen), das jeweilige Nachfolgeprodukt zu liefern. Rechnungslegung: Die Stadt Essen hat die Erfassung und Prüfung von Eingangsrechnungen auf eine elektronische Bearbeitung umgestellt (rechnung@finanzbuchhaltung.essen.de). Die Rechnungslegung soll daher elektronisch unter Beachtung folgender Konventionen erfolgen: - eine Rechnung pro E-Mail: die Rechnung muss zwingend im PDF-Format vorliegen, die Rechnung soll den Zusatz "Rechnung" im Dateinamen enthalten - Anlagen nach Möglichkeit in der selben E-Mail, als eigene PDF-Datei als eigene PDF-Datei, mit dem Zusatz "Anlage" im Dateinamen. Für alle Lieferungen an die die Sport- und Bäderbetriebe sind gesonderte Rechnungen auszustellen und an folgende Rechnungsanschrift zu übersenden: Sport- und Bäderbetriebe Essen, Huyssenallee 100, 45128 Essen (weitergehende Informationen sind dem jeweiligen Auftragsformular zu entnehmen) Eignungs- und Zuschlagskriterien: Eignungsprüfung: Es ist durch die Bieter eine Eigenerklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB abzugeben. Hierzu ist der von der AG mit den Vergabeunterlagen zur Verfügung gestellte Vordruck "Eigenerklärung zur Zuverlässigkeit" zu verwenden. Alternativ kann ein aktuelles Zertifikat über die vorhandene Präqualifizierung eingereicht werden. Zuschlagskriterien: Die Ermittlung des wirtschaftlichsten Angebotes je Los erfolgt ausschließlich über den Preis. Wertungsrelevant ist der Netto-Gesamtpreis je Los gemäß dem Preisblatt. Identificativo interno: 1

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 18100000 Indumenti ad uso professionale, indumenti speciali da lavoro e accessori

Classificazione aggiuntiva (cpv): 18110000 Indumenti professionali, 18141000 Guanti da lavoro, 18142000 Visiere di sicurezza, 18143000 Attrezzi di protezione, 18424300 Guanti monouso, 18440000 Cappelli e copricapo

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Essen

Suddivisione del paese (NUTS): Essen, Kreisfreie Stadt (DEA13)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/04/2026

Data di fine durata: 31/03/2027

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Dato non ancora noto

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:selbst# Fabrikat Kübler

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Conseguimento di obiettivi sociali

Descrizione: Einhaltung der ILO-Kernarbeitsnormen (siehe Los 13)
Obiettivo di carattere sociale perseguito: Condizioni di lavoro eque

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Eigenerklärung zur Zuverlässigkeit (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 12/02/2026 23:59:59 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXS0Y68YT3G88WM2/documents>

Canale di comunicazione ad hoc:

URL: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXS0Y68YT3G88WM2>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXS0Y68YT3G88WM2>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 23/02/2026 12:00:00 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 35 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Es gelten die gesetzlichen Bestimmungen des § 56 Abs. 2, 3 VgV.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Siehe Anlage "Bewerbungsbedingungen für die Vergabe von Leistungen"

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer Westfalen

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Stadt Essen, Zentrales Vergabe- und Beschaffungsmanagement
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Stadt Essen, Beschaffungs- und Fahrzeugmanagement
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Stadt Essen, Zentrales Vergabe- und Beschaffungsmanagement

5.1. Lotto: LOT-0002

Titolo: diverse Arbeitshandschuhe

Descrizione: Lieferung: Die Lieferung der Artikel erfolgt fracht- und verpackungskostenfrei frei Verwendungsstelle an verschiedene Dienststellen im gesamten Essener Stadtgebiet innerhalb von 21 Kalendertagen nach Abruf (zu beliefern sind gem. aktueller Kalkulation ca. 40 Dienststellen sowie die Sport- und Bäderbetriebe). Nach der Auftragsvergabe erfolgen die bedarfsorientierten Abrufe an den/die Auftragnehmer unter Verwendung der jeweiligen Artikelnummer gem. der Preisblätter. Hinsichtlich der auf Abruf zu liefernden Artikel wird angestrebt, die Abrufe nicht in Kleinstmengen sondern in wirtschaftlich vertretbaren Einheiten abzurufen. Ein Abruf von einzelnen Artikeln muss jedoch jederzeit möglich sein. Verpackungseinheiten bleiben hierbei unberücksichtigt. Die Abrufe erfolgen mit Mengen- und Verwendungsstellenangaben stets schriftlich. Der Bedarf kann in den einzelnen Positionen je Los um 10 % überschritten werden. Eine Abnahmeverpflichtung bei regulärer Handelsware besteht nicht (bitte beachten Sie dazu Punkt 3.7 der zusätzlichen Vertragsbedingungen). Die vorgenannten Lieferfristen gelten auch für Einzellieferungen. Produktbeschreibung: Sollte während der Angebotsphase erkennbar sein, dass ausgeschriebene Produkte von den jeweiligen Herstellern vom Markt genommen werden, so ist mit dem Angebot in einer separaten Anlage darauf hinzuweisen und vergleichbare Nachfolgeprodukte des gleichen Herstellers zu benennen und im jeweiligen Preisblatt zu bepreisen. Preisblätter mit Angaben zum angebotenen Artikel: Bei den Losen 9,13, 14 und 17 sind durch den Bieter die Angaben zu den angebotenen Artikeln zu ergänzen. Diese sollten mindestens den Hersteller und die Hersteller-Artikelnummer beinhalten. Die Anforderung von Mustern wird sich vorbehalten (bitte beachten Sie dazu Punkt 3.5 der zusätzlichen Vertragsbedingungen). Preisangaben: In den beigefügten Preisblättern sind in den jeweiligen gelb markierten Feldern die Netto-Preise pro Einheit anzugeben. Es sind jeweils Preise von "Normalgrößen" (M-XL oder 50-54) anzugeben. Übergrößenzuschläge: Die Zuschläge für Übergrößen sind pro Los und Artikelnummer in einer separaten Anlage zum entsprechenden Preisblatt als Netto-Preis oder Prozentsatz anzugeben. Produkttreue: Es sind die nach Zuschlagserteilung beschriebenen Produkte zu liefern. Abweichungen werden ohne vorherige Abstimmung mit dem Auftraggeber (AG) nicht akzeptiert. Sollten Produkte aufgrund von Kollektions-/ Produktänderungen nicht mehr lieferbar sein, so ist nach Abstimmung mit dem AG, evtl. nach vorheriger Bemusterung (bitte beachten Sie dazu Punkt 3.5 der zusätzlichen Vertragsbedingungen), das jeweilige Nachfolgeprodukt zu liefern. Rechnungslegung: Die Stadt Essen hat die Erfassung und Prüfung von Eingangsrechnungen auf eine elektronische Bearbeitung umgestellt (rechnung@finanzbuchhaltung.essen.de). Die Rechnungslegung soll daher elektronisch unter Beachtung folgender Konventionen erfolgen: - eine Rechnung pro E-Mail: die Rechnung muss zwingend im PDF-Format vorliegen, die Rechnung soll den Zusatz "Rechnung" im Dateinamen enthalten - Anlagen nach Möglichkeit in der selben E-Mail, als eigene PDF-Datei als eigene PDF-Datei, mit dem Zusatz "Anlage" im Dateinamen. Für alle Lieferungen an die die Sport- und Bäderbetriebe sind gesonderte Rechnungen auszustellen und an folgende Rechnungsanschrift zu übersenden: Sport- und Bäderbetriebe Essen, Huyssenallee 100, 45128 Essen (weitergehende Informationen sind dem jeweiligen Auftragsformular zu entnehmen) Eignungs- und Zuschlagskriterien: Eignungsprüfung: Es ist durch die Bieter eine

Eigenerklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB abzugeben. Hierzu ist der von der AG mit den Vergabeunterlagen zur Verfügung gestellte Vordruck "Eigenerklärung zur Zuverlässigkeit" zu verwenden. Alternativ kann ein aktuelles Zertifikat über die vorhandene Präqualifizierung eingereicht werden. Zuschlagskriterien: Die Ermittlung des wirtschaftlichsten Angebotes je Los erfolgt ausschließlich über den Preis. Wertungsrelevant ist der Netto-Gesamtpreis je Los gemäß dem Preisblatt.

Identificativo interno: 2

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 18100000 Indumenti ad uso professionale, indumenti speciali da lavoro e accessori

Classificazione aggiuntiva (cpv): 18110000 Indumenti professionali, 18141000 Guanti da lavoro, 18142000 Visiere di sicurezza, 18143000 Attrezzi di protezione, 18424300 Guanti monouso, 18440000 Cappelli e copricapo

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Essen

Suddivisione del paese (NUTS): Essen, Kreisfreie Stadt (DEA13)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/04/2026

Data di fine durata: 31/03/2027

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Dato non ancora noto

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:selbst# Fabrikat HaSe

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Conseguimento di obiettivi sociali

Descrizione: Einhaltung der ILO-Kernarbeitsnormen (siehe Los 13)

Obiettivo di carattere sociale perseguito: Condizioni di lavoro eque

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Eigenerklärung zur Zuverlässigkeit (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 12/02/2026 23:59:59 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXS0Y68YT3G88WM2/documents>

Canale di comunicazione ad hoc:

URL: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXS0Y68YT3G88WM2>

5.1.12. Condizioni di appalto**Modalità di presentazione:**

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXS0Y68YT3G88WM2>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 23/02/2026 12:00:00 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 35 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Es gelten die gesetzlichen Bestimmungen des § 56 Abs. 2, 3 VgV.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Siehe Anlage "Bewerbungsbedingungen für die Vergabe von Leistungen"

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche**Accordo quadro:**

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer Westfalen

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Stadt Essen, Zentrales Vergabe- und Beschaffungsmanagement

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Stadt Essen, Beschaffungs- und Fahrzeugmanagement

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Stadt Essen, Zentrales Vergabe- und Beschaffungsmanagement

5.1. Lotto: LOT-0003

Titolo: Chemikalienschutzhandschuhe

Descrizione: Lieferung: Die Lieferung der Artikel erfolgt fracht- und verpackungskostenfrei frei Verwendungsstelle an verschiedene Dienststellen im gesamten Essener Stadtgebiet innerhalb von 21 Kalendertagen nach Abruf (zu beliefern sind gem. aktueller Kalkulation ca. 40 Dienststellen sowie die Sport- und Bäderbetriebe). Nach der Auftragsvergabe erfolgen die bedarfsorientierten Abrufe an den/die Auftragnehmer unter Verwendung der jeweiligen Artikelnummer gem. der Preisblätter. Hinsichtlich der auf Abruf zu liefernden Artikel wird

angestrebt, die Abrufe nicht in Kleinstmengen sondern in wirtschaftlich vertretbaren Einheiten abzurufen. Ein Abruf von einzelnen Artikeln muss jedoch jederzeit möglich sein. Verpackungseinheiten bleiben hierbei unberücksichtigt. Die Abrufe erfolgen mit Mengen- und Verwendungsstellenangaben stets schriftlich. Der Bedarf kann in den einzelnen Positionen je Los um 10 % überschritten werden. Eine Abnahmeverpflichtung bei regulärer Handelsware besteht nicht (bitte beachten Sie dazu Punkt 3.7 der zusätzlichen Vertragsbedingungen). Die vorgenannten Lieferfristen gelten auch für Einzellieferungen. Produktbeschreibung: Sollte während der Angebotsphase erkennbar sein, dass ausgeschriebene Produkte von den jeweiligen Herstellern vom Markt genommen werden, so ist mit dem Angebot in einer separaten Anlage darauf hinzuweisen und vergleichbare Nachfolgeprodukte des gleichen Herstellers zu benennen und im jeweiligen Preisblatt zu bepreisen. Preisblätter mit Angaben zum angebotenen Artikel: Bei den Losen 9,13, 14 und 17 sind durch den Bieter die Angaben zu den angebotenen Artikeln zu ergänzen. Diese sollten mindestens den Hersteller und die Hersteller-Artikeldnummer beinhalten. Die Anforderung von Mustern wird sich vorbehalten (bitte beachten Sie dazu Punkt 3.5 der zusätzlichen Vertragsbedingungen). Preisangaben: In den beigefügten Preisblättern sind in den jeweiligen gelb markierten Feldern die Netto-Preise pro Einheit anzugeben. Es sind jeweils Preise von "Normalgrößen" (M-XL oder 50-54) anzugeben. Übergrößenzuschläge: Die Zuschläge für Übergrößen sind pro Los und Artikelnummer in einer separaten Anlage zum entsprechenden Preisblatt als Netto-Preis oder Prozentsatz anzugeben. Produkttreue: Es sind die nach Zuschlagserteilung beschriebenen Produkte zu liefern. Abweichungen werden ohne vorherige Abstimmung mit dem Auftraggeber (AG) nicht akzeptiert. Sollten Produkte aufgrund von Kollektions-/ Produktänderungen nicht mehr lieferbar sein, so ist nach Abstimmung mit dem AG, evtl. nach vorheriger Bemusterung (bitte beachten Sie dazu Punkt 3.5 der zusätzlichen Vertragsbedingungen), das jeweilige Nachfolgeprodukt zu liefern. Rechnungslegung: Die Stadt Essen hat die Erfassung und Prüfung von Eingangsrechnungen auf eine elektronische Bearbeitung umgestellt (rechnung@finanzbuchhaltung.essen.de). Die Rechnungslegung soll daher elektronisch unter Beachtung folgender Konventionen erfolgen: - eine Rechnung pro E-Mail: die Rechnung muss zwingend im PDF-Format vorliegen, die Rechnung soll den Zusatz "Rechnung" im Dateinamen enthalten - Anlagen nach Möglichkeit in der selben E-Mail, als eigene PDF-Datei als eigene PDF-Datei, mit dem Zusatz "Anlage" im Dateinamen. Für alle Lieferungen an die die Sport- und Bäderbetriebe sind gesonderte Rechnungen auszustellen und an folgende Rechnungsanschrift zu übersenden: Sport- und Bäderbetriebe Essen, Huyssenallee 100, 45128 Essen (weitergehende Informationen sind dem jeweiligen Auftragsformular zu entnehmen) Eignungs- und Zuschlagskriterien: Eignungsprüfung: Es ist durch die Bieter eine Eigenerklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB abzugeben. Hierzu ist der von der AG mit den Vergabeunterlagen zur Verfügung gestellte Vordruck "Eigenerklärung zur Zuverlässigkeit" zu verwenden. Alternativ kann ein aktuelles Zertifikat über die vorhandene Präqualifizierung eingereicht werden. Zuschlagskriterien: Die Ermittlung des wirtschaftlichsten Angebotes je Los erfolgt ausschließlich über den Preis. Wertungsrelevant ist der Netto-Gesamtpreis je Los gemäß dem Preisblatt. Identificativo interno: 3

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 18100000 Indumenti ad uso professionale, indumenti speciali da lavoro e accessori

Classificazione aggiuntiva (cpv): 18110000 Indumenti professionali, 18141000 Guanti da lavoro, 18142000 Visiere di sicurezza, 18143000 Attrezzi di protezione, 18424300 Guanti monouso, 18440000 Cappelli e copricapo

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Essen

Suddivisione del paese (NUTS): Essen, Kreisfreie Stadt (DEA13)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/04/2026

Data di fine durata: 31/03/2027

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Dato non ancora noto

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:selbst# Fabrikat Ansell

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Conseguimento di obiettivi sociali

Descrizione: Einhaltung der ILO-Kernarbeitsnormen (siehe Los 13)

Obiettivo di carattere sociale perseguito: Condizioni di lavoro eque

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Eigenerklärung zur Zuverlässigkeit (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 12/02/2026 23:59:59 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXS0Y68YT3G88WM2/documents>

Canale di comunicazione ad hoc:

URL: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXS0Y68YT3G88WM2>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXS0Y68YT3G88WM2>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 23/02/2026 12:00:00 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 35 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Es gelten die gesetzlichen Bestimmungen des § 56 Abs. 2, 3 VgV.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Siehe Anlage "Bewerbungsbedingungen für die Vergabe von Leistungen"

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer Westfalen

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Stadt Essen, Zentrales Vergabe- und Beschaffungsmanagement

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Stadt Essen, Beschaffungs- und Fahrzeugmanagement

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Stadt Essen, Zentrales Vergabe- und Beschaffungsmanagement

5.1. Lotto: LOT-0004

Titolo: Regenschutzkleidung

Descrizione: Lieferung: Die Lieferung der Artikel erfolgt fracht- und verpackungskostenfrei frei Verwendungsstelle an verschiedene Dienststellen im gesamten Essener Stadtgebiet innerhalb von 21 Kalendertagen nach Abruf (zu beliefern sind gem. aktueller Kalkulation ca. 40 Dienststellen sowie die Sport- und Bäderbetriebe). Nach der Auftragsvergabe erfolgen die bedarfsorientierten Abrufe an den/die Auftragnehmer unter Verwendung der jeweiligen Artikelnummer gem. der Preisblätter. Hinsichtlich der auf Abruf zu liefernden Artikel wird angestrebt, die Abrufe nicht in Kleinstmengen sondern in wirtschaftlich vertretbaren Einheiten abzurufen. Ein Abruf von einzelnen Artikeln muss jedoch jederzeit möglich sein.

Verpackungseinheiten bleiben hierbei unberücksichtigt. Die Abrufe erfolgen mit Mengen- und Verwendungsstellenangaben stets schriftlich. Der Bedarf kann in den einzelnen Positionen je Los um 10 % überschritten werden. Eine Abnahmeverpflichtung bei regulärer Handelsware besteht nicht (bitte beachten Sie dazu Punkt 3.7 der zusätzlichen Vertragsbedingungen). Die vorgenannten Lieferfristen gelten auch für Einzellieferungen. Produktbeschreibung: Sollte während der Angebotsphase erkennbar sein, dass ausgeschriebene Produkte von den jeweiligen Herstellern vom Markt genommen werden, so ist mit dem Angebot in einer separaten Anlage darauf hinzuweisen und vergleichbare Nachfolgeprodukte des gleichen Herstellers zu benennen und im jeweiligen Preisblatt zu bepreisen. Preisblätter mit Angaben zum angebotenen Artikel: Bei den Losen 9,13, 14 und 17 sind durch den Bieter die Angaben zu den angebotenen Artikeln zu ergänzen. Diese sollten mindestens den Hersteller und die Hersteller-Artikelnummer beinhalten. Die Anforderung von Mustern wird sich vorbehalten (bitte beachten Sie dazu Punkt 3.5 der zusätzlichen Vertragsbedingungen). Preisangaben: In den

beigefügten Preisblättern sind in den jeweiligen gelb markierten Feldern die Netto-Preise pro Einheit anzugeben. Es sind jeweils Preise von "Normalgrößen" (M-XL oder 50-54) anzugeben. Übergrößenzuschläge: Die Zuschläge für Übergrößen sind pro Los und Artikelnummer in einer separaten Anlage zum entsprechenden Preisblatt als Netto-Preis oder Prozentsatz anzugeben. Produkttreue: Es sind die nach Zuschlagserteilung beschriebenen Produkte zu liefern. Abweichungen werden ohne vorherige Abstimmung mit dem Auftraggeber (AG) nicht akzeptiert. Sollten Produkte aufgrund von Kollektions-/ Produktänderungen nicht mehr lieferbar sein, so ist nach Abstimmung mit dem AG, evtl. nach vorheriger Bemusterung (bitte beachten Sie dazu Punkt 3.5 der zusätzlichen Vertragsbedingungen), das jeweilige Nachfolgeprodukt zu liefern. Rechnungslegung: Die Stadt Essen hat die Erfassung und Prüfung von Eingangsrechnungen auf eine elektronische Bearbeitung umgestellt (rechnung@finanzbuchhaltung.essen.de). Die Rechnungslegung soll daher elektronisch unter Beachtung folgender Konventionen erfolgen: - eine Rechnung pro E-Mail: die Rechnung muss zwingend im PDF-Format vorliegen, die Rechnung soll den Zusatz "Rechnung" im Dateinamen enthalten - Anlagen nach Möglichkeit in der selben E-Mail, als eigene PDF-Datei als eigene PDF-Datei, mit dem Zusatz "Anlage" im Dateinamen. Für alle Lieferungen an die die Sport- und Bäderbetriebe sind gesonderte Rechnungen auszustellen und an folgende Rechnungsanschrift zu übersenden: Sport- und Bäderbetriebe Essen, Huyssenallee 100, 45128 Essen (weitergehende Informationen sind dem jeweiligen Auftragsformular zu entnehmen) Eignungs- und Zuschlagskriterien: Eignungsprüfung: Es ist durch die Bieter eine Eigenerklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB abzugeben. Hierzu ist der von der AG mit den Vergabeunterlagen zur Verfügung gestellte Vordruck "Eigenerklärung zur Zuverlässigkeit" zu verwenden. Alternativ kann ein aktuelles Zertifikat über die vorhandene Präqualifizierung eingereicht werden. Zuschlagskriterien: Die Ermittlung des wirtschaftlichsten Angebotes je Los erfolgt ausschließlich über den Preis. Wertungsrelevant ist der Netto-Gesamtpreis je Los gemäß dem Preisblatt. Identificativo interno: 4

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 18100000 Indumenti ad uso professionale, indumenti speciali da lavoro e accessori

Classificazione aggiuntiva (cpv): 18110000 Indumenti professionali, 18141000 Guanti da lavoro, 18142000 Visiere di sicurezza, 18143000 Attrezzi di protezione, 18424300 Guanti monouso, 18440000 Cappelli e copricapo

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Essen

Suddivisione del paese (NUTS): Essen, Kreisfreie Stadt (DEA13)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/04/2026

Data di fine durata: 31/03/2027

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Dato non ancora noto

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì
L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì
Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:selbst# Fabrikat Kind

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Conseguimento di obiettivi sociali
Descrizione: Einhaltung der ILO-Kernarbeitsnormen (siehe Los 13)
Obiettivo di carattere sociale perseguito: Condizioni di lavoro eque

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso
Criterio: Altri requisiti economici o finanziari
Descrizione del criterio di selezione: Eigenerklärung zur Zuverlässigkeit (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco
Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 12/02/2026 23:59:59 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale
Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXS0Y68YT3G88WM2/documents>
Canale di comunicazione ad hoc:
URL: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXS0Y68YT3G88WM2>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria
Indirizzo per la presentazione: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXS0Y68YT3G88WM2>
Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco
Catalogo elettronico: Non consentita
Varianti: Non consentita
Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Consentita
Termine per il ricevimento delle offerte: 23/02/2026 12:00:00 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale
Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 35 Giorni
Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:
A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.
Informazioni supplementari: Es gelten die gesetzlichen Bestimmungen des § 56 Abs. 2, 3 VgV.
Condizioni contrattuali:
L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No
Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Siehe Anlage "Bewerbungsbedingungen für die Vergabe von Leistungen"
Fatturazione elettronica: Obbligatoria
Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì
Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informationen sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer Westfalen

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Stadt Essen, Zentrales Vergabe- und Beschaffungsmanagement

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Stadt Essen, Beschaffungs- und Fahrzeugmanagement

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Stadt Essen, Zentrales Vergabe- und Beschaffungsmanagement

5.1. Lotto: LOT-0005

Titolo: Wetterschutzkleidung

Descrizione: Lieferung: Die Lieferung der Artikel erfolgt fracht- und verpackungskostenfrei frei Verwendungsstelle an verschiedene Dienststellen im gesamten Essener Stadtgebiet innerhalb von 21 Kalendertagen nach Abruf (zu beliefern sind gem. aktueller Kalkulation ca. 40 Dienststellen sowie die Sport- und Bäderbetriebe). Nach der Auftragsvergabe erfolgen die bedarfsorientierten Abrufe an den/die Auftragnehmer unter Verwendung der jeweiligen Artikelnummer gem. der Preisblätter. Hinsichtlich der auf Abruf zu liefernden Artikel wird angestrebt, die Abrufe nicht in Kleinstmengen sondern in wirtschaftlich vertretbaren Einheiten abzurufen. Ein Abruf von einzelnen Artikeln muss jedoch jederzeit möglich sein.

Verpackungseinheiten bleiben hierbei unberücksichtigt. Die Abrufe erfolgen mit Mengen- und Verwendungsstellenangaben stets schriftlich. Der Bedarf kann in den einzelnen Positionen je Los um 10 % überschritten werden. Eine Abnahmeverpflichtung bei regulärer Handelsware besteht nicht (bitte beachten Sie dazu Punkt 3.7 der zusätzlichen Vertragsbedingungen). Die vorgenannten Lieferfristen gelten auch für Einzellieferungen. Produktbeschreibung: Sollte während der Angebotsphase erkennbar sein, dass ausgeschriebene Produkte von den jeweiligen Herstellern vom Markt genommen werden, so ist mit dem Angebot in einer separaten Anlage darauf hinzuweisen und vergleichbare Nachfolgeprodukte des gleichen Herstellers zu benennen und im jeweiligen Preisblatt zu bepreisen. Preisblätter mit Angaben zum angebotenen Artikel: Bei den Losen 9,13, 14 und 17 sind durch den Bieter die Angaben zu den angebotenen Artikeln zu ergänzen. Diese sollten mindestens den Hersteller und die Hersteller-Artikelnummer beinhalten. Die Anforderung von Mustern wird sich vorbehalten (bitte beachten Sie dazu Punkt 3.5 der zusätzlichen Vertragsbedingungen). Preisangaben: In den beigefügten Preisblättern sind in den jeweiligen gelb markierten Feldern die Netto-Preise pro Einheit anzugeben. Es sind jeweils Preise von "Normalgrößen" (M-XL oder 50-54) anzugeben. Übergrößenzuschläge: Die Zuschläge für Übergrößen sind pro Los und Artikelnummer in einer separaten Anlage zum entsprechenden Preisblatt als Netto-Preis oder Prozentsatz anzugeben. Produkttreue: Es sind die nach Zuschlagserteilung beschriebenen Produkte zu liefern. Abweichungen werden ohne vorherige Abstimmung mit dem Auftraggeber (AG) nicht akzeptiert. Sollten Produkte aufgrund von Kollektions-/ Produktänderungen nicht mehr lieferbar sein, so ist nach Abstimmung mit dem AG, evtl. nach vorheriger Bemusterung (bitte beachten Sie dazu Punkt 3.5 der zusätzlichen Vertragsbedingungen), das jeweilige Nachfolgeprodukt zu liefern. Rechnungslegung: Die Stadt Essen hat die Erfassung und Prüfung von Eingangsrechnungen auf eine elektronische Bearbeitung umgestellt (rechnung@finanzbuchhaltung.essen.de). Die Rechnungslegung soll daher elektronisch unter Beachtung folgender Konventionen erfolgen: - eine Rechnung pro E-Mail: die Rechnung muss zwingend im PDF-Format vorliegen, die Rechnung soll den Zusatz "Rechnung" im Dateinamen enthalten - Anlagen nach Möglichkeit in der selben E-Mail, als eigene PDF-Datei

als eigene PDF-Datei, mit dem Zusatz "Anlage" im Dateinamen. Für alle Lieferungen an die die Sport- und Bäderbetriebe sind gesonderte Rechnungen auszustellen und an folgende Rechnungsanschrift zu übersenden: Sport- und Bäderbetriebe Essen, Huyssenallee 100, 45128 Essen (weitergehende Informationen sind dem jeweiligen Auftragsformular zu entnehmen) Eignungs- und Zuschlagskriterien: Eignungsprüfung: Es ist durch die Bieter eine Eigenerklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB abzugeben. Hierzu ist der von der AG mit den Vergabeunterlagen zur Verfügung gestellte Vordruck "Eigenerklärung zur Zuverlässigkeit" zu verwenden. Alternativ kann ein aktuelles Zertifikat über die vorhandene Präqualifizierung eingereicht werden. Zuschlagskriterien: Die Ermittlung des wirtschaftlichsten Angebotes je Los erfolgt ausschließlich über den Preis. Wertungsrelevant ist der Netto-Gesamtpreis je Los gemäß dem Preisblatt.
Identificativo interno: 5

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 18100000 Indumenti ad uso professionale, indumenti speciali da lavoro e accessori

Classificazione aggiuntiva (cpv): 18110000 Indumenti professionali, 18141000 Guanti da lavoro, 18142000 Visiere di sicurezza, 18143000 Attrezzi di protezione, 18424300 Guanti monouso, 18440000 Cappelli e copricapo

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Essen

Suddivisione del paese (NUTS): Essen, Kreisfreie Stadt (DEA13)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/04/2026

Data di fine durata: 31/03/2027

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Dato non ancora noto

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:selbst# Fabrikat Sioen

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Conseguimento di obiettivi sociali

Descrizione: Einhaltung der ILO-Kernarbeitsnormen (siehe Los 13)

Obiettivo di carattere sociale perseguito: Condizioni di lavoro eque

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Eigenerklärung zur Zuverlässigkeit (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 12/02/2026 23:59:59 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXS0Y68YT3G88WM2/documents>

Canale di comunicazione ad hoc:

URL: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXS0Y68YT3G88WM2>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXS0Y68YT3G88WM2>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 23/02/2026 12:00:00 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 35 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Es gelten die gesetzlichen Bestimmungen des § 56 Abs. 2, 3 VgV.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Siehe Anlage "Bewerbungsbedingungen für die Vergabe von Leistungen"

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer Westfalen

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Stadt Essen, Zentrales Vergabe- und Beschaffungsmanagement

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Stadt Essen, Beschaffungs- und Fahrzeugmanagement

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Stadt Essen, Zentrales Vergabe- und Beschaffungsmanagement

5.1. Lotto: LOT-0006

Titolo: Sicherheitsschuhe

Descrizione: Lieferung: Die Lieferung der Artikel erfolgt fracht- und verpackungskostenfrei frei Verwendungsstelle an verschiedene Dienststellen im gesamten Essener Stadtgebiet innerhalb von 21 Kalendertagen nach Abruf (zu beliefern sind gem. aktueller Kalkulation ca. 40 Dienststellen sowie die Sport- und Bäderbetriebe). Nach der Auftragsvergabe erfolgen die bedarfsorientierten Abrufe an den/die Auftragnehmer unter Verwendung der jeweiligen Artikelnummer gem. der Preisblätter. Hinsichtlich der auf Abruf zu liefernden Artikel wird angestrebt, die Abrufe nicht in Kleinstmengen sondern in wirtschaftlich vertretbaren Einheiten abzurufen. Ein Abruf von einzelnen Artikeln muss jedoch jederzeit möglich sein. Verpackungseinheiten bleiben hierbei unberücksichtigt. Die Abrufe erfolgen mit Mengen- und Verwendungsstellenangaben stets schriftlich. Der Bedarf kann in den einzelnen Positionen je Los um 10 % überschritten werden. Eine Abnahmeverpflichtung bei regulärer Handelsware besteht nicht (bitte beachten Sie dazu Punkt 3.7 der zusätzlichen Vertragsbedingungen). Die vorgenannten Lieferfristen gelten auch für Einzellieferungen. Produktbeschreibung: Sollte während der Angebotsphase erkennbar sein, dass ausgeschriebene Produkte von den jeweiligen Herstellern vom Markt genommen werden, so ist mit dem Angebot in einer separaten Anlage darauf hinzuweisen und vergleichbare Nachfolgeprodukte des gleichen Herstellers zu benennen und im jeweiligen Preisblatt zu bepreisen. Preisblätter mit Angaben zum angebotenen Artikel: Bei den Losen 9,13, 14 und 17 sind durch den Bieter die Angaben zu den angebotenen Artikeln zu ergänzen. Diese sollten mindestens den Hersteller und die Hersteller-Artikelnummer beinhalten. Die Anforderung von Mustern wird sich vorbehalten (bitte beachten Sie dazu Punkt 3.5 der zusätzlichen Vertragsbedingungen). Preisangaben: In den beigefügten Preisblättern sind in den jeweiligen gelb markierten Feldern die Netto-Preise pro Einheit anzugeben. Es sind jeweils Preise von "Normalgrößen" (M-XL oder 50-54) anzugeben. Übergrößenzuschläge: Die Zuschläge für Übergrößen sind pro Los und Artikelnummer in einer separaten Anlage zum entsprechenden Preisblatt als Netto-Preis oder Prozentsatz anzugeben. Produkttreue: Es sind die nach Zuschlagserteilung beschriebenen Produkte zu liefern. Abweichungen werden ohne vorherige Abstimmung mit dem Auftraggeber (AG) nicht akzeptiert. Sollten Produkte aufgrund von Kollektions-/ Produktänderungen nicht mehr lieferbar sein, so ist nach Abstimmung mit dem AG, evtl. nach vorheriger Bemusterung (bitte beachten Sie dazu Punkt 3.5 der zusätzlichen Vertragsbedingungen), das jeweilige Nachfolgeprodukt zu liefern. Rechnungslegung: Die Stadt Essen hat die Erfassung und Prüfung von Eingangsrechnungen auf eine elektronische Bearbeitung umgestellt (rechnung@finanzbuchhaltung.essen.de). Die Rechnungslegung soll daher elektronisch unter Beachtung folgender Konventionen erfolgen: - eine Rechnung pro E-Mail: die Rechnung muss zwingend im PDF-Format vorliegen, die Rechnung soll den Zusatz "Rechnung" im Dateinamen enthalten - Anlagen nach Möglichkeit in der selben E-Mail, als eigene PDF-Datei als eigene PDF-Datei, mit dem Zusatz "Anlage" im Dateinamen. Für alle Lieferungen an die Sport- und Bäderbetriebe sind gesonderte Rechnungen auszustellen und an folgende Rechnungsanschrift zu übersenden: Sport- und Bäderbetriebe Essen, Huyssenallee 100, 45128 Essen (weitergehende Informationen sind dem jeweiligen Auftragsformular zu entnehmen) Eignungs- und Zuschlagskriterien: Eignungsprüfung: Es ist durch die Bieter eine Eigenerklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB abzugeben. Hierzu ist der von der AG mit den Vergabeunterlagen zur Verfügung gestellte Vordruck "Eigenerklärung zur Zuverlässigkeit" zu verwenden. Alternativ kann ein aktuelles Zertifikat über die vorhandene Präqualifizierung eingereicht werden. Zuschlagskriterien: Die Ermittlung des wirtschaftlichsten Angebotes je Los erfolgt ausschließlich über den Preis. Wertungsrelevant ist der Netto-Gesamtpreis je Los gemäß dem Preisblatt. Identificativo interno: 6

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 18100000 Indumenti ad uso professionale, indumenti speciali da lavoro e accessori

Classificazione aggiuntiva (cpv): 18110000 Indumenti professionali, 18141000 Guanti da lavoro, 18142000 Visiere di sicurezza, 18143000 Attrezzi di protezione, 18424300 Guanti monouso, 18440000 Cappelli e copricapo

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Essen

Suddivisione del paese (NUTS): Essen, Kreisfreie Stadt (DEA13)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/04/2026

Data di fine durata: 31/03/2027

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Dato non ancora noto

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:selbst# Fabrikat Atlas

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Conseguimento di obiettivi sociali

Descrizione: Einhaltung der ILO-Kernarbeitsnormen (siehe Los 13)

Obiettivo di carattere sociale perseguito: Condizioni di lavoro eque

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Eigenerklärung zur Zuverlässigkeit (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 12/02/2026 23:59:59 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXS0Y68YT3G88WM2/documents>

Canale di comunicazione ad hoc:

URL: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXS0Y68YT3G88WM2>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXS0Y68YT3G88WM2>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 23/02/2026 12:00:00 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 35 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Es gelten die gesetzlichen Bestimmungen des § 56 Abs. 2, 3 VgV.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Siehe Anlage "Bewerbungsbedingungen für die Vergabe von Leistungen"

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer Westfalen

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Stadt Essen, Zentrales Vergabe- und Beschaffungsmanagement

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Stadt Essen, Beschaffungs- und Fahrzeugmanagement

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Stadt Essen, Zentrales Vergabe- und Beschaffungsmanagement

5.1. Lotto: LOT-0007

Titolo: Atemschutzmasken, Helme, Brillen etc.

Descrizione: Lieferung: Die Lieferung der Artikel erfolgt fracht- und verpackungskostenfrei frei Verwendungsstelle an verschiedene Dienststellen im gesamten Essener Stadtgebiet innerhalb von 21 Kalendertagen nach Abruf (zu beliefern sind gem. aktueller Kalkulation ca. 40 Dienststellen sowie die Sport- und Bäderbetriebe). Nach der Auftragsvergabe erfolgen die bedarfsorientierten Abrufe an den/die Auftragnehmer unter Verwendung der jeweiligen Artikelnummer gem. der Preisblätter. Hinsichtlich der auf Abruf zu liefernden Artikel wird angestrebt, die Abrufe nicht in Kleinstmengen sondern in wirtschaftlich vertretbaren Einheiten abzurufen. Ein Abruf von einzelnen Artikeln muss jedoch jederzeit möglich sein.

Verpackungseinheiten bleiben hierbei unberücksichtigt. Die Abrufe erfolgen mit Mengen- und Verwendungsstellenangaben stets schriftlich. Der Bedarf kann in den einzelnen Positionen je Los um 10 % überschritten werden. Eine Abnahmeverpflichtung bei regulärer Handelsware besteht nicht (bitte beachten Sie dazu Punkt 3.7 der zusätzlichen Vertragsbedingungen). Die vorgenannten Lieferfristen gelten auch für Einzellieferungen. Produktbeschreibung: Sollte während der Angebotsphase erkennbar sein, dass ausgeschriebene Produkte von den jeweiligen Herstellern vom Markt genommen werden, so ist mit dem Angebot in einer

separaten Anlage darauf hinzuweisen und vergleichbare Nachfolgeprodukte des gleichen Herstellers zu benennen und im jeweiligen Preisblatt zu bepreisen. Preisblätter mit Angaben zum angebotenen Artikel: Bei den Losen 9,13, 14 und 17 sind durch den Bieter die Angaben zu den angebotenen Artikeln zu ergänzen. Diese sollten mindestens den Hersteller und die Hersteller-Artikeldnummer beinhalten. Die Anforderung von Mustern wird sich vorbehalten (bitte beachten Sie dazu Punkt 3.5 der zusätzlichen Vertragsbedingungen). Preisangaben: In den beigefügten Preisblättern sind in den jeweiligen gelb markierten Feldern die Netto-Preise pro Einheit anzugeben. Es sind jeweils Preise von "Normalgrößen" (M-XL oder 50-54) anzugeben. Übergrößenzuschläge: Die Zuschläge für Übergrößen sind pro Los und Artikelnummer in einer separaten Anlage zum entsprechenden Preisblatt als Netto-Preis oder Prozentsatz anzugeben. Produkttreue: Es sind die nach Zuschlagserteilung beschriebenen Produkte zu liefern. Abweichungen werden ohne vorherige Abstimmung mit dem Auftraggeber (AG) nicht akzeptiert. Sollten Produkte aufgrund von Kollektions-/ Produktänderungen nicht mehr lieferbar sein, so ist nach Abstimmung mit dem AG, evtl. nach vorheriger Bemusterung (bitte beachten Sie dazu Punkt 3.5 der zusätzlichen Vertragsbedingungen), das jeweilige Nachfolgeprodukt zu liefern. Rechnungslegung: Die Stadt Essen hat die Erfassung und Prüfung von Eingangsrechnungen auf eine elektronische Bearbeitung umgestellt (rechnung@finanzbuchhaltung.essen.de). Die Rechnungslegung soll daher elektronisch unter Beachtung folgender Konventionen erfolgen: - eine Rechnung pro E-Mail: die Rechnung muss zwingend im PDF-Format vorliegen, die Rechnung soll den Zusatz "Rechnung" im Dateinamen enthalten - Anlagen nach Möglichkeit in der selben E-Mail, als eigene PDF-Datei als eigene PDF-Datei, mit dem Zusatz "Anlage" im Dateinamen. Für alle Lieferungen an die die Sport- und Bäderbetriebe sind gesonderte Rechnungen auszustellen und an folgende Rechnungsanschrift zu übersenden: Sport- und Bäderbetriebe Essen, Huyssenallee 100, 45128 Essen (weitergehende Informationen sind dem jeweiligen Auftragsformular zu entnehmen) Eignungs- und Zuschlagskriterien: Eignungsprüfung: Es ist durch die Bieter eine Eigenerklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB abzugeben. Hierzu ist der von der AG mit den Vergabeunterlagen zur Verfügung gestellte Vordruck "Eigenerklärung zur Zuverlässigkeit" zu verwenden. Alternativ kann ein aktuelles Zertifikat über die vorhandene Präqualifizierung eingereicht werden. Zuschlagskriterien: Die Ermittlung des wirtschaftlichsten Angebotes je Los erfolgt ausschließlich über den Preis. Wertungsrelevant ist der Netto-Gesamtpreis je Los gemäß dem Preisblatt.

Identificativo interno: 7

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 18100000 Indumenti ad uso professionale, indumenti speciali da lavoro e accessori

Classificazione aggiuntiva (cpv): 18110000 Indumenti professionali, 18141000 Guanti da lavoro, 18142000 Visiere di sicurezza, 18143000 Attrezzi di protezione, 18424300 Guanti monouso, 18440000 Cappelli e copricapo

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Essen

Suddivisione del paese (NUTS): Essen, Kreisfreie Stadt (DEA13)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/04/2026

Data di fine durata: 31/03/2027

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Dato non ancora noto

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:selbst# Fabrikat 3M

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Conseguimento di obiettivi sociali

Descrizione: Einhaltung der ILO-Kernarbeitsnormen (siehe Los 13)

Obiettivo di carattere sociale perseguito: Condizioni di lavoro eque

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Eigenerklärung zur Zuverlässigkeit (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 12/02/2026 23:59:59 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXS0Y68YT3G88WM2/documents>

Canale di comunicazione ad hoc:

URL: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXS0Y68YT3G88WM2>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXS0Y68YT3G88WM2>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 23/02/2026 12:00:00 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 35 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Es gelten die gesetzlichen Bestimmungen des § 56 Abs. 2, 3 VgV.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Siehe Anlage "Bewerbungsbedingungen für die Vergabe von Leistungen"

Fatturazione elettronica: Obbligatoria
Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì
Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer Westfalen

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Stadt Essen, Zentrales Vergabe- und Beschaffungsmanagement

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Stadt Essen, Beschaffungs- und Fahrzeugmanagement

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Stadt Essen, Zentrales Vergabe- und Beschaffungsmanagement

5.1. Lotto: LOT-0008

Titolo: Warnschutzkleidung

Descrizione: Lieferung: Die Lieferung der Artikel erfolgt fracht- und verpackungskostenfrei frei Verwendungsstelle an verschiedene Dienststellen im gesamten Essener Stadtgebiet innerhalb von 21 Kalendertagen nach Abruf (zu beliefern sind gem. aktueller Kalkulation ca. 40 Dienststellen sowie die Sport- und Bäderbetriebe). Nach der Auftragsvergabe erfolgen die bedarfsorientierten Abrufe an den/die Auftragnehmer unter Verwendung der jeweiligen Artikelnummer gem. der Preisblätter. Hinsichtlich der auf Abruf zu liefernden Artikel wird angestrebt, die Abrufe nicht in Kleinstmengen sondern in wirtschaftlich vertretbaren Einheiten abzurufen. Ein Abruf von einzelnen Artikeln muss jedoch jederzeit möglich sein.

Verpackungseinheiten bleiben hierbei unberücksichtigt. Die Abrufe erfolgen mit Mengen- und Verwendungsstellenangaben stets schriftlich. Der Bedarf kann in den einzelnen Positionen je Los um 10 % überschritten werden. Eine Abnahmeverpflichtung bei regulärer Handelsware besteht nicht (bitte beachten Sie dazu Punkt 3.7 der zusätzlichen Vertragsbedingungen). Die vorgenannten Lieferfristen gelten auch für Einzellieferungen. Produktbeschreibung: Sollte während der Angebotsphase erkennbar sein, dass ausgeschriebene Produkte von den jeweiligen Herstellern vom Markt genommen werden, so ist mit dem Angebot in einer separaten Anlage darauf hinzuweisen und vergleichbare Nachfolgeprodukte des gleichen Herstellers zu benennen und im jeweiligen Preisblatt zu bepreisen. Preisblätter mit Angaben zum angebotenen Artikel: Bei den Losen 9,13, 14 und 17 sind durch den Bieter die Angaben zu den angebotenen Artikeln zu ergänzen. Diese sollten mindestens den Hersteller und die Hersteller-Artikelnummer beinhalten. Die Anforderung von Mustern wird sich vorbehalten (bitte beachten Sie dazu Punkt 3.5 der zusätzlichen Vertragsbedingungen). Preisangaben: In den beigefügten Preisblättern sind in den jeweiligen gelb markierten Feldern die Netto-Preise pro Einheit anzugeben. Es sind jeweils Preise von "Normalgrößen" (M-XL oder 50-54) anzugeben. Übergrößenzuschläge: Die Zuschläge für Übergrößen sind pro Los und Artikelnummer in einer separaten Anlage zum entsprechenden Preisblatt als Netto-Preis oder Prozentsatz anzugeben. Produkttreue: Es sind die nach Zuschlagserteilung beschriebenen Produkte zu liefern. Abweichungen werden ohne vorherige Abstimmung mit dem Auftraggeber (AG) nicht akzeptiert. Sollten Produkte aufgrund von Kollektions-/ Produktänderungen nicht mehr lieferbar sein, so ist nach Abstimmung mit dem AG, evtl. nach vorheriger Bemusterung (bitte beachten Sie dazu Punkt 3.5 der zusätzlichen Vertragsbedingungen), das jeweilige

Nachfolgeprodukt zu liefern. Rechnungslegung: Die Stadt Essen hat die Erfassung und Prüfung von Eingangsrechnungen auf eine elektronische Bearbeitung umgestellt (rechnung@finanzbuchhaltung.essen.de). Die Rechnungslegung soll daher elektronisch unter Beachtung folgender Konventionen erfolgen: - eine Rechnung pro E-Mail: die Rechnung muss zwingend im PDF-Format vorliegen, die Rechnung soll den Zusatz "Rechnung" im Dateinamen enthalten - Anlagen nach Möglichkeit in der selben E-Mail, als eigene PDF-Datei als eigene PDF-Datei, mit dem Zusatz "Anlage" im Dateinamen. Für alle Lieferungen an die die Sport- und Bäderbetriebe sind gesonderte Rechnungen auszustellen und an folgende Rechnungsanschrift zu übersenden: Sport- und Bäderbetriebe Essen, Huyssenallee 100, 45128 Essen (weitergehende Informationen sind dem jeweiligen Auftragsformular zu entnehmen) Eignungs- und Zuschlagskriterien: Eignungsprüfung: Es ist durch die Bieter eine Eigenerklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB abzugeben. Hierzu ist der von der AG mit den Vergabeunterlagen zur Verfügung gestellte Vordruck "Eigenerklärung zur Zuverlässigkeit" zu verwenden. Alternativ kann ein aktuelles Zertifikat über die vorhandene Präqualifizierung eingereicht werden. Zuschlagskriterien: Die Ermittlung des wirtschaftlichsten Angebotes je Los erfolgt ausschließlich über den Preis. Wertungsrelevant ist der Netto-Gesamtpreis je Los gemäß dem Preisblatt. Identificativo interno: 8

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 18100000 Indumenti ad uso professionale, indumenti speciali da lavoro e accessori

Classificazione aggiuntiva (cpv): 18110000 Indumenti professionali, 18141000 Guanti da lavoro, 18142000 Visiere di sicurezza, 18143000 Attrezzi di protezione, 18424300 Guanti monouso, 18440000 Cappelli e copricapo

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Essen

Suddivisione del paese (NUTS): Essen, Kreisfreie Stadt (DEA13)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/04/2026

Data di fine durata: 31/03/2027

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Dato non ancora noto

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:selbst# Fabrikat Engel

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Conseguimento di obiettivi sociali

Descrizione: Einhaltung der ILO-Kernarbeitsnormen (siehe Los 13)

Obiettivo di carattere sociale perseguito: Condizioni di lavoro eque

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Eigenerklärung zur Zuverlässigkeit (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 12/02/2026 23:59:59 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXS0Y68YT3G88WM2/documents>

Canale di comunicazione ad hoc:

URL: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXS0Y68YT3G88WM2>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXS0Y68YT3G88WM2>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 23/02/2026 12:00:00 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 35 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Es gelten die gesetzlichen Bestimmungen des § 56 Abs. 2, 3 VgV.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Siehe Anlage "Bewerbungsbedingungen für die Vergabe von Leistungen"

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer Westfalen

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Stadt Essen, Zentrales Vergabe- und Beschaffungsmanagement

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Stadt Essen, Beschaffungs- und Fahrzeugmanagement

5.1. Lotto: LOT-0009

Titolo: Kittel, Kochhosen, Kochjacken usw.

Descrizione: Lieferung: Die Lieferung der Artikel erfolgt fracht- und verpackungskostenfrei frei Verwendungsstelle an verschiedene Dienststellen im gesamten Essener Stadtgebiet innerhalb von 21 Kalendertagen nach Abruf (zu beliefern sind gem. aktueller Kalkulation ca. 40 Dienststellen sowie die Sport- und Bäderbetriebe). Nach der Auftragsvergabe erfolgen die bedarfsorientierten Abrufe an den/die Auftragnehmer unter Verwendung der jeweiligen Artikelnummer gem. der Preisblätter. Hinsichtlich der auf Abruf zu liefernden Artikel wird angestrebt, die Abrufe nicht in Kleinstmengen sondern in wirtschaftlich vertretbaren Einheiten abzurufen. Ein Abruf von einzelnen Artikeln muss jedoch jederzeit möglich sein.

Verpackungseinheiten bleiben hierbei unberücksichtigt. Die Abrufe erfolgen mit Mengen- und Verwendungsstellenangaben stets schriftlich. Der Bedarf kann in den einzelnen Positionen je Los um 10 % überschritten werden. Eine Abnahmeverpflichtung bei regulärer Handelsware besteht nicht (bitte beachten Sie dazu Punkt 3.7 der zusätzlichen Vertragsbedingungen). Die vorgenannten Lieferfristen gelten auch für Einzellieferungen. Produktbeschreibung: Sollte während der Angebotsphase erkennbar sein, dass ausgeschriebene Produkte von den jeweiligen Herstellern vom Markt genommen werden, so ist mit dem Angebot in einer separaten Anlage darauf hinzuweisen und vergleichbare Nachfolgeprodukte des gleichen Herstellers zu benennen und im jeweiligen Preisblatt zu bepreisen. Preisblätter mit Angaben zum angebotenen Artikel: Bei den Losen 9, 13, 14 und 17 sind durch den Bieter die Angaben zu den angebotenen Artikeln zu ergänzen. Diese sollten mindestens den Hersteller und die Hersteller-Artikelnummer beinhalten. Die Anforderung von Mustern wird sich vorbehalten (bitte beachten Sie dazu Punkt 3.5 der zusätzlichen Vertragsbedingungen). Preisangaben: In den beigefügten Preisblättern sind in den jeweiligen gelb markierten Feldern die Netto-Preise pro Einheit anzugeben. Es sind jeweils Preise von "Normalgrößen" (M-XL oder 50-54) anzugeben. Übergrößenzuschläge: Die Zuschläge für Übergrößen sind pro Los und Artikelnummer in einer separaten Anlage zum entsprechenden Preisblatt als Netto-Preis oder Prozentsatz anzugeben. Produkttreue: Es sind die nach Zuschlagserteilung beschriebenen Produkte zu liefern. Abweichungen werden ohne vorherige Abstimmung mit dem Auftraggeber (AG) nicht akzeptiert. Sollten Produkte aufgrund von Kollektions-/ Produktänderungen nicht mehr lieferbar sein, so ist nach Abstimmung mit dem AG, evtl. nach vorheriger Bemusterung (bitte beachten Sie dazu Punkt 3.5 der zusätzlichen Vertragsbedingungen), das jeweilige Nachfolgeprodukt zu liefern. Rechnungslegung: Die Stadt Essen hat die Erfassung und Prüfung von Eingangsrechnungen auf eine elektronische Bearbeitung umgestellt (rechnung@finanzbuchhaltung.essen.de). Die Rechnungslegung soll daher elektronisch unter Beachtung folgender Konventionen erfolgen: - eine Rechnung pro E-Mail: die Rechnung muss zwingend im PDF-Format vorliegen, die Rechnung soll den Zusatz "Rechnung" im Dateinamen enthalten - Anlagen nach Möglichkeit in der selben E-Mail, als eigene PDF-Datei als eigene PDF-Datei, mit dem Zusatz "Anlage" im Dateinamen. Für alle Lieferungen an die Sport- und Bäderbetriebe sind gesonderte Rechnungen auszustellen und an folgende Rechnungsanschrift zu übersenden: Sport- und Bäderbetriebe Essen, Huyssenallee 100, 45128 Essen (weitergehende Informationen sind dem jeweiligen Auftragsformular zu entnehmen) Eignungs- und Zuschlagskriterien: Eignungsprüfung: Es ist durch die Bieter eine Eigenerklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB abzugeben. Hierzu ist der von der AG mit den Vergabeunterlagen zur Verfügung gestellte Vordruck "Eigenerklärung zur Zuverlässigkeit" zu verwenden. Alternativ kann ein aktuelles Zertifikat über die vorhandene Präqualifizierung eingereicht werden. Zuschlagskriterien: Die

Ermittlung des wirtschaftlichsten Angebotes je Los erfolgt ausschließlich über den Preis.
Wertungsrelevant ist der Netto-Gesamtpreis je Los gemäß dem Preisblatt.

Identificativo interno: 9

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 18100000 Indumenti ad uso professionale, indumenti speciali da lavoro e accessori

Classificazione aggiuntiva (cpv): 18110000 Indumenti professionali, 18141000 Guanti da lavoro, 18142000 Visiere di sicurezza, 18143000 Attrezzi di protezione, 18424300 Guanti monouso, 18440000 Cappelli e copricapo

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Essen

Suddivisione del paese (NUTS): Essen, Kreisfreie Stadt (DEA13)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/04/2026

Data di fine durata: 31/03/2027

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Dato non ancora noto

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:selbst#

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Conseguitamento di obiettivi sociali

Descrizione: Einhaltung der ILO-Kernarbeitsnormen (siehe Los 13)

Obiettivo di carattere sociale perseguito: Condizioni di lavoro eque

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Eigenerklärung zur Zuverlässigkeit (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 12/02/2026 23:59:59 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXS0Y68YT3G88WM2/documents>

Canale di comunicazione ad hoc:

URL: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXS0Y68YT3G88WM2>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.vergabe.metropoluhr.de/VMPSatellite/notice/CXS0Y68YT3G88WM2>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 23/02/2026 12:00:00 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 35 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Es gelten die gesetzlichen Bestimmungen des § 56 Abs. 2, 3 VgV.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Siehe Anlage "Bewerbungsbedingungen für die Vergabe von Leistungen"

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer Westfalen

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Stadt Essen, Zentrales Vergabe- und Beschaffungsmanagement

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Stadt Essen, Beschaffungs- und Fahrzeugmanagement

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Stadt Essen, Zentrales Vergabe- und Beschaffungsmanagement

5.1. Lotto: LOT-0010

Titolo: Warnschutzkleidung, Arbeitskleidung

Descrizione: Lieferung: Die Lieferung der Artikel erfolgt fracht- und verpackungskostenfrei frei Verwendungsstelle an verschiedene Dienststellen im gesamten Essener Stadtgebiet innerhalb von 21 Kalendertagen nach Abruf (zu beliefern sind gem. aktueller Kalkulation ca. 40 Dienststellen sowie die Sport- und Bäderbetriebe). Nach der Auftragsvergabe erfolgen die bedarfsorientierten Abrufe an den/die Auftragnehmer unter Verwendung der jeweiligen Artikelnummer gem. der Preisblätter. Hinsichtlich der auf Abruf zu liefernden Artikel wird angestrebt, die Abrufe nicht in Kleinstmengen sondern in wirtschaftlich vertretbaren Einheiten abzurufen. Ein Abruf von einzelnen Artikeln muss jedoch jederzeit möglich sein.

Verpackungseinheiten bleiben hierbei unberücksichtigt. Die Abrufe erfolgen mit Mengen- und Verwendungsstellenangaben stets schriftlich. Der Bedarf kann in den einzelnen Positionen je Los um 10 % überschritten werden. Eine Abnahmeverpflichtung bei regulärer Handelsware

besteht nicht (bitte beachten Sie dazu Punkt 3.7 der zusätzlichen Vertragsbedingungen). Die vorgenannten Lieferfristen gelten auch für Einzellieferungen. Produktbeschreibung: Sollte während der Angebotsphase erkennbar sein, dass ausgeschriebene Produkte von den jeweiligen Herstellern vom Markt genommen werden, so ist mit dem Angebot in einer separaten Anlage darauf hinzuweisen und vergleichbare Nachfolgeprodukte des gleichen Herstellers zu benennen und im jeweiligen Preisblatt zu bepreisen. Preisblätter mit Angaben zum angebotenen Artikel: Bei den Losen 9,13, 14 und 17 sind durch den Bieter die Angaben zu den angebotenen Artikeln zu ergänzen. Diese sollten mindestens den Hersteller und die Hersteller-Artikeldnummer beinhalten. Die Anforderung von Mustern wird sich vorbehalten (bitte beachten Sie dazu Punkt 3.5 der zusätzlichen Vertragsbedingungen). Preisangaben: In den beigegeführten Preisblättern sind in den jeweiligen gelb markierten Feldern die Netto-Preise pro Einheit anzugeben. Es sind jeweils Preise von "Normalgrößen" (M-XL oder 50-54) anzugeben. Übergrößenzuschläge: Die Zuschläge für Übergrößen sind pro Los und Artikelnummer in einer separaten Anlage zum entsprechenden Preisblatt als Netto-Preis oder Prozentsatz anzugeben. Produkttreue: Es sind die nach Zuschlagserteilung beschriebenen Produkte zu liefern. Abweichungen werden ohne vorherige Abstimmung mit dem Auftraggeber (AG) nicht akzeptiert. Sollten Produkte aufgrund von Kollektions-/ Produktänderungen nicht mehr lieferbar sein, so ist nach Abstimmung mit dem AG, evtl. nach vorheriger Bemusterung (bitte beachten Sie dazu Punkt 3.5 der zusätzlichen Vertragsbedingungen), das jeweilige Nachfolgeprodukt zu liefern. Rechnungslegung: Die Stadt Essen hat die Erfassung und Prüfung von Eingangsrechnungen auf eine elektronische Bearbeitung umgestellt (rechnung@finanzbuchhaltung.essen.de). Die Rechnungslegung soll daher elektronisch unter Beachtung folgender Konventionen erfolgen: - eine Rechnung pro E-Mail: die Rechnung muss zwingend im PDF-Format vorliegen, die Rechnung soll den Zusatz "Rechnung" im Dateinamen enthalten - Anlagen nach Möglichkeit in der selben E-Mail, als eigene PDF-Datei als eigene PDF-Datei, mit dem Zusatz "Anlage" im Dateinamen. Für alle Lieferungen an die die Sport- und Bäderbetriebe sind gesonderte Rechnungen auszustellen und an folgende Rechnungsanschrift zu übersenden: Sport- und Bäderbetriebe Essen, Huyssenallee 100, 45128 Essen (weitergehende Informationen sind dem jeweiligen Auftragsformular zu entnehmen) Eignungs- und Zuschlagskriterien: Eignungsprüfung: Es ist durch die Bieter eine Eigenerklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB abzugeben. Hierzu ist der von der AG mit den Vergabeunterlagen zur Verfügung gestellte Vordruck "Eigenerklärung zur Zuverlässigkeit" zu verwenden. Alternativ kann ein aktuelles Zertifikat über die vorhandene Präqualifizierung eingereicht werden. Zuschlagskriterien: Die Ermittlung des wirtschaftlichsten Angebotes je Los erfolgt ausschließlich über den Preis. Wertungsrelevant ist der Netto-Gesamtpreis je Los gemäß dem Preisblatt. Identificativo interno: 10

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 18100000 Indumenti ad uso professionale, indumenti speciali da lavoro e accessori

Classificazione aggiuntiva (cpv): 18110000 Indumenti professionali, 18141000 Guanti da lavoro, 18142000 Visiere di sicurezza, 18143000 Attrezzi di protezione, 18424300 Guanti monouso, 18440000 Cappelli e copricapo

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Essen

Suddivisione del paese (NUTS): Essen, Kreisfreie Stadt (DEA13)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/04/2026

Data di fine durata: 31/03/2027

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Dato non ancora noto

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:selbst# Fabrikat Mascot

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Conseguimento di obiettivi sociali

Descrizione: Einhaltung der ILO-Kernarbeitsnormen (siehe Los 13)

Obiettivo di carattere sociale perseguito: Condizioni di lavoro eque

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Eigenerklärung zur Zuverlässigkeit (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 12/02/2026 23:59:59 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXS0Y68YT3G88WM2/documents>

Canale di comunicazione ad hoc:

URL: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXS0Y68YT3G88WM2>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXS0Y68YT3G88WM2>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 23/02/2026 12:00:00 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 35 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Es gelten die gesetzlichen Bestimmungen des § 56 Abs. 2, 3 VgV.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No
Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Siehe Anlage "Bewerbungsbedingungen für die Vergabe von Leistungen"

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche**Accordo quadro:**

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer Westfalen

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Stadt Essen, Zentrales Vergabe- und Beschaffungsmanagement

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Stadt Essen, Beschaffungs- und Fahrzeugmanagement

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Stadt Essen, Zentrales Vergabe- und Beschaffungsmanagement

5.1. Lotto: LOT-0011

Titolo: Unfallverhütungstiefel, Arbeitsschuhe (Küche usw.) Forstschutzschuhe

Descrizione: Lieferung: Die Lieferung der Artikel erfolgt fracht- und verpackungskostenfrei frei Verwendungsstelle an verschiedene Dienststellen im gesamten Essener Stadtgebiet innerhalb von 21 Kalendertagen nach Abruf (zu beliefern sind gem. aktueller Kalkulation ca. 40 Dienststellen sowie die Sport- und Bäderbetriebe). Nach der Auftragsvergabe erfolgen die bedarfsorientierten Abrufe an den/die Auftragnehmer unter Verwendung der jeweiligen Artikelnummer gem. der Preisblätter. Hinsichtlich der auf Abruf zu liefernden Artikel wird angestrebt, die Abrufe nicht in Kleinstmengen sondern in wirtschaftlich vertretbaren Einheiten abzurufen. Ein Abruf von einzelnen Artikeln muss jedoch jederzeit möglich sein.

Verpackungseinheiten bleiben hierbei unberücksichtigt. Die Abrufe erfolgen mit Mengen- und Verwendungsstellenangaben stets schriftlich. Der Bedarf kann in den einzelnen Positionen je Los um 10 % überschritten werden. Eine Abnahmeverpflichtung bei regulärer Handelsware besteht nicht (bitte beachten Sie dazu Punkt 3.7 der zusätzlichen Vertragsbedingungen). Die vorgenannten Lieferfristen gelten auch für Einzellieferungen. Produktbeschreibung: Sollte während der Angebotsphase erkennbar sein, dass ausgeschriebene Produkte von den jeweiligen Herstellern vom Markt genommen werden, so ist mit dem Angebot in einer separaten Anlage darauf hinzuweisen und vergleichbare Nachfolgeprodukte des gleichen Herstellers zu benennen und im jeweiligen Preisblatt zu bepreisen. Preisblätter mit Angaben zum angebotenen Artikel: Bei den Losen 9,13, 14 und 17 sind durch den Bieter die Angaben zu den angebotenen Artikeln zu ergänzen. Diese sollten mindestens den Hersteller und die Hersteller-Artikelnummer beinhalten. Die Anforderung von Mustern wird sich vorbehalten (bitte beachten Sie dazu Punkt 3.5 der zusätzlichen Vertragsbedingungen). Preisangaben: In den beigefügten Preisblättern sind in den jeweiligen gelb markierten Feldern die Netto-Preise pro Einheit anzugeben. Es sind jeweils Preise von "Normalgrößen" (M-XL oder 50-54) anzugeben. Übergrößenzuschläge: Die Zuschläge für Übergrößen sind pro Los und Artikelnummer in einer separaten Anlage zum entsprechenden Preisblatt als Netto-Preis oder Prozentsatz anzugeben. Produkttreue: Es sind die nach Zuschlagserteilung beschriebenen Produkte zu

liefern. Abweichungen werden ohne vorherige Abstimmung mit dem Auftraggeber (AG) nicht akzeptiert. Sollten Produkte aufgrund von Kollektions-/ Produktänderungen nicht mehr lieferbar sein, so ist nach Abstimmung mit dem AG, evtl. nach vorheriger Bemusterung (bitte beachten Sie dazu Punkt 3.5 der zusätzlichen Vertragsbedingungen), das jeweilige Nachfolgeprodukt zu liefern. Rechnungslegung: Die Stadt Essen hat die Erfassung und Prüfung von Eingangsrechnungen auf eine elektronische Bearbeitung umgestellt (rechnung@finanzbuchhaltung.essen.de). Die Rechnungslegung soll daher elektronisch unter Beachtung folgender Konventionen erfolgen: - eine Rechnung pro E-Mail: die Rechnung muss zwingend im PDF-Format vorliegen, die Rechnung soll den Zusatz "Rechnung" im Dateinamen enthalten - Anlagen nach Möglichkeit in der selben E-Mail, als eigene PDF-Datei als eigene PDF-Datei, mit dem Zusatz "Anlage" im Dateinamen. Für alle Lieferungen an die die Sport- und Bäderbetriebe sind gesonderte Rechnungen auszustellen und an folgende Rechnungsanschrift zu übersenden: Sport- und Bäderbetriebe Essen, Huyssenallee 100, 45128 Essen (weitergehende Informationen sind dem jeweiligen Auftragsformular zu entnehmen) Eignungs- und Zuschlagskriterien: Eignungsprüfung: Es ist durch die Bieter eine Eigenerklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB abzugeben. Hierzu ist der von der AG mit den Vergabeunterlagen zur Verfügung gestellte Vordruck "Eigenerklärung zur Zuverlässigkeit" zu verwenden. Alternativ kann ein aktuelles Zertifikat über die vorhandene Präqualifizierung eingereicht werden. Zuschlagskriterien: Die Ermittlung des wirtschaftlichsten Angebotes je Los erfolgt ausschließlich über den Preis. Wertungsrelevant ist der Netto-Gesamtpreis je Los gemäß dem Preisblatt. Identificativo interno: 11

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 18100000 Indumenti ad uso professionale, indumenti speciali da lavoro e accessori

Classificazione aggiuntiva (cpv): 18110000 Indumenti professionali, 18141000 Guanti da lavoro, 18142000 Visiere di sicurezza, 18143000 Attrezzi di protezione, 18424300 Guanti monouso, 18440000 Cappelli e copricapo

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Essen

Suddivisione del paese (NUTS): Essen, Kreisfreie Stadt (DEA13)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/04/2026

Data di fine durata: 31/03/2027

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Dato non ancora noto

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:selbst#

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Conseguimento di obiettivi sociali

Descrizione: Einhaltung der ILO-Kernarbeitsnormen (siehe Los 13)
Obiettivo di carattere sociale perseguito: Condizioni di lavoro eque

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Eigenerklärung zur Zuverlässigkeit (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 12/02/2026 23:59:59 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXS0Y68YT3G88WM2/documents>

Canale di comunicazione ad hoc:

URL: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXS0Y68YT3G88WM2>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXS0Y68YT3G88WM2>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 23/02/2026 12:00:00 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 35 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Es gelten die gesetzlichen Bestimmungen des § 56 Abs. 2, 3 VgV.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Siehe Anlage "Bewerbungsbedingungen für die Vergabe von Leistungen"

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer Westfalen

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Stadt Essen, Zentrales Vergabe- und Beschaffungsmanagement
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Stadt Essen, Beschaffungs- und Fahrzeugmanagement
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Stadt Essen, Zentrales Vergabe- und Beschaffungsmanagement

5.1. Lotto: LOT-0012

Titolo: Regenjacken mit Innenfutter

Descrizione: Lieferung: Die Lieferung der Artikel erfolgt fracht- und verpackungskostenfrei frei Verwendungsstelle an verschiedene Dienststellen im gesamten Essener Stadtgebiet innerhalb von 21 Kalendertagen nach Abruf (zu beliefern sind gem. aktueller Kalkulation ca. 40 Dienststellen sowie die Sport- und Bäderbetriebe). Nach der Auftragsvergabe erfolgen die bedarfsorientierten Abrufe an den/die Auftragnehmer unter Verwendung der jeweiligen Artikelnummer gem. der Preisblätter. Hinsichtlich der auf Abruf zu liefernden Artikel wird angestrebt, die Abrufe nicht in Kleinstmengen sondern in wirtschaftlich vertretbaren Einheiten abzurufen. Ein Abruf von einzelnen Artikeln muss jedoch jederzeit möglich sein. Verpackungseinheiten bleiben hierbei unberücksichtigt. Die Abrufe erfolgen mit Mengen- und Verwendungsstellenangaben stets schriftlich. Der Bedarf kann in den einzelnen Positionen je Los um 10 % überschritten werden. Eine Abnahmeverpflichtung bei regulärer Handelsware besteht nicht (bitte beachten Sie dazu Punkt 3.7 der zusätzlichen Vertragsbedingungen). Die vorgenannten Lieferfristen gelten auch für Einzellieferungen. Produktbeschreibung: Sollte während der Angebotsphase erkennbar sein, dass ausgeschriebene Produkte von den jeweiligen Herstellern vom Markt genommen werden, so ist mit dem Angebot in einer separaten Anlage darauf hinzuweisen und vergleichbare Nachfolgeprodukte des gleichen Herstellers zu benennen und im jeweiligen Preisblatt zu bepreisen. Preisblätter mit Angaben zum angebotenen Artikel: Bei den Losen 9,13, 14 und 17 sind durch den Bieter die Angaben zu den angebotenen Artikeln zu ergänzen. Diese sollten mindestens den Hersteller und die Hersteller-Artikelnummer beinhalten. Die Anforderung von Mustern wird sich vorbehalten (bitte beachten Sie dazu Punkt 3.5 der zusätzlichen Vertragsbedingungen). Preisangaben: In den beigefügten Preisblättern sind in den jeweiligen gelb markierten Feldern die Netto-Preise pro Einheit anzugeben. Es sind jeweils Preise von "Normalgrößen" (M-XL oder 50-54) anzugeben. Übergrößenzuschläge: Die Zuschläge für Übergrößen sind pro Los und Artikelnummer in einer separaten Anlage zum entsprechenden Preisblatt als Netto-Preis oder Prozentsatz anzugeben. Produkttreue: Es sind die nach Zuschlagserteilung beschriebenen Produkte zu liefern. Abweichungen werden ohne vorherige Abstimmung mit dem Auftraggeber (AG) nicht akzeptiert. Sollten Produkte aufgrund von Kollektions-/ Produktänderungen nicht mehr lieferbar sein, so ist nach Abstimmung mit dem AG, evtl. nach vorheriger Bemusterung (bitte beachten Sie dazu Punkt 3.5 der zusätzlichen Vertragsbedingungen), das jeweilige Nachfolgeprodukt zu liefern. Rechnungslegung: Die Stadt Essen hat die Erfassung und Prüfung von Eingangsrechnungen auf eine elektronische Bearbeitung umgestellt (rechnung@finanzbuchhaltung.essen.de). Die Rechnungslegung soll daher elektronisch unter Beachtung folgender Konventionen erfolgen: - eine Rechnung pro E-Mail: die Rechnung muss zwingend im PDF-Format vorliegen, die Rechnung soll den Zusatz "Rechnung" im Dateinamen enthalten - Anlagen nach Möglichkeit in der selben E-Mail, als eigene PDF-Datei als eigene PDF-Datei, mit dem Zusatz "Anlage" im Dateinamen. Für alle Lieferungen an die die Sport- und Bäderbetriebe sind gesonderte Rechnungen auszustellen und an folgende Rechnungsanschrift zu übersenden: Sport- und Bäderbetriebe Essen, Huyssenallee 100, 45128 Essen (weitergehende Informationen sind dem jeweiligen Auftragsformular zu entnehmen) Eignungs- und Zuschlagskriterien: Eignungsprüfung: Es ist durch die Bieter eine

Eigenerklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB abzugeben. Hierzu ist der von der AG mit den Vergabeunterlagen zur Verfügung gestellte Vordruck "Eigenerklärung zur Zuverlässigkeit" zu verwenden. Alternativ kann ein aktuelles Zertifikat über die vorhandene Präqualifizierung eingereicht werden. Zuschlagskriterien: Die Ermittlung des wirtschaftlichsten Angebotes je Los erfolgt ausschließlich über den Preis. Wertungsrelevant ist der Netto-Gesamtpreis je Los gemäß dem Preisblatt.

Identificativo interno: 12

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 18100000 Indumenti ad uso professionale, indumenti speciali da lavoro e accessori

Classificazione aggiuntiva (cpv): 18110000 Indumenti professionali, 18141000 Guanti da lavoro, 18142000 Visiere di sicurezza, 18143000 Attrezzi di protezione, 18424300 Guanti monouso, 18440000 Cappelli e copricapo

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Essen

Suddivisione del paese (NUTS): Essen, Kreisfreie Stadt (DEA13)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/04/2026

Data di fine durata: 31/03/2027

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Dato non ancora noto

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:selbst# Fabrikat Elka

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Conseguimento di obiettivi sociali

Descrizione: Einhaltung der ILO-Kernarbeitsnormen (siehe Los 13)

Obiettivo di carattere sociale perseguito: Condizioni di lavoro eque

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Eigenerklärung zur Zuverlässigkeit (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 12/02/2026 23:59:59 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXS0Y68YT3G88WM2/documents>

Canale di comunicazione ad hoc:

URL: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXS0Y68YT3G88WM2>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXS0Y68YT3G88WM2>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 23/02/2026 12:00:00 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 35 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Es gelten die gesetzlichen Bestimmungen des § 56 Abs. 2, 3 VgV.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Siehe Anlage "Bewerbungsbedingungen für die Vergabe von Leistungen"

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer Westfalen

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Stadt Essen, Zentrales Vergabe- und Beschaffungsmanagement

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Stadt Essen, Beschaffungs- und Fahrzeugmanagement

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Stadt Essen, Zentrales Vergabe- und Beschaffungsmanagement

5.1. Lotto: LOT-0013

Titolo: T-Shirts, Sweatjacken, Poloshirts

Descrizione: Lieferung: Die Lieferung der Artikel erfolgt fracht- und verpackungskostenfrei frei Verwendungsstelle an verschiedene Dienststellen im gesamten Essener Stadtgebiet innerhalb von 21 Kalendertagen nach Abruf (zu beliefern sind gem. aktueller Kalkulation ca. 40 Dienststellen sowie die Sport- und Bäderbetriebe). Nach der Auftragsvergabe erfolgen die bedarfsorientierten Abrufe an den/die Auftragnehmer unter Verwendung der jeweiligen Artikelnummer gem. der Preisblätter. Hinsichtlich der auf Abruf zu liefernden Artikel wird

angestrebt, die Abrufe nicht in Kleinstmengen sondern in wirtschaftlich vertretbaren Einheiten abzurufen. Ein Abruf von einzelnen Artikeln muss jedoch jederzeit möglich sein. Verpackungseinheiten bleiben hierbei unberücksichtigt. Die Abrufe erfolgen mit Mengen- und Verwendungsstellenangaben stets schriftlich. Der Bedarf kann in den einzelnen Positionen je Los um 10 % überschritten werden. Eine Abnahmeverpflichtung bei regulärer Handelsware besteht nicht (bitte beachten Sie dazu Punkt 3.7 der zusätzlichen Vertragsbedingungen). Die vorgenannten Lieferfristen gelten auch für Einzellieferungen. Produktbeschreibung: Sollte während der Angebotsphase erkennbar sein, dass ausgeschriebene Produkte von den jeweiligen Herstellern vom Markt genommen werden, so ist mit dem Angebot in einer separaten Anlage darauf hinzuweisen und vergleichbare Nachfolgeprodukte des gleichen Herstellers zu benennen und im jeweiligen Preisblatt zu bepreisen. Preisblätter mit Angaben zum angebotenen Artikel: Bei den Losen 9,13, 14 und 17 sind durch den Bieter die Angaben zu den angebotenen Artikeln zu ergänzen. Diese sollten mindestens den Hersteller und die Hersteller-Artikeldnummer beinhalten. Die Anforderung von Mustern wird sich vorbehalten (bitte beachten Sie dazu Punkt 3.5 der zusätzlichen Vertragsbedingungen). Preisangaben: In den beigefügten Preisblättern sind in den jeweiligen gelb markierten Feldern die Netto-Preise pro Einheit anzugeben. Es sind jeweils Preise von "Normalgrößen" (M-XL oder 50-54) anzugeben. Übergrößenzuschläge: Die Zuschläge für Übergrößen sind pro Los und Artikelnummer in einer separaten Anlage zum entsprechenden Preisblatt als Netto-Preis oder Prozentsatz anzugeben. Produkttreue: Es sind die nach Zuschlagserteilung beschriebenen Produkte zu liefern. Abweichungen werden ohne vorherige Abstimmung mit dem Auftraggeber (AG) nicht akzeptiert. Sollten Produkte aufgrund von Kollektions-/ Produktänderungen nicht mehr lieferbar sein, so ist nach Abstimmung mit dem AG, evtl. nach vorheriger Bemusterung (bitte beachten Sie dazu Punkt 3.5 der zusätzlichen Vertragsbedingungen), das jeweilige Nachfolgeprodukt zu liefern. Rechnungslegung: Die Stadt Essen hat die Erfassung und Prüfung von Eingangsrechnungen auf eine elektronische Bearbeitung umgestellt (rechnung@finanzbuchhaltung.essen.de). Die Rechnungslegung soll daher elektronisch unter Beachtung folgender Konventionen erfolgen: - eine Rechnung pro E-Mail: die Rechnung muss zwingend im PDF-Format vorliegen, die Rechnung soll den Zusatz "Rechnung" im Dateinamen enthalten - Anlagen nach Möglichkeit in der selben E-Mail, als eigene PDF-Datei als eigene PDF-Datei, mit dem Zusatz "Anlage" im Dateinamen. Für alle Lieferungen an die die Sport- und Bäderbetriebe sind gesonderte Rechnungen auszustellen und an folgende Rechnungsanschrift zu übersenden: Sport- und Bäderbetriebe Essen, Huyssenallee 100, 45128 Essen (weitergehende Informationen sind dem jeweiligen Auftragsformular zu entnehmen) Eignungs- und Zuschlagskriterien: Eignungsprüfung: Es ist durch die Bieter eine Eigenerklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB abzugeben. Hierzu ist der von der AG mit den Vergabeunterlagen zur Verfügung gestellte Vordruck "Eigenerklärung zur Zuverlässigkeit" zu verwenden. Alternativ kann ein aktuelles Zertifikat über die vorhandene Präqualifizierung eingereicht werden. Zuschlagskriterien: Die Ermittlung des wirtschaftlichsten Angebotes je Los erfolgt ausschließlich über den Preis. Wertungsrelevant ist der Netto-Gesamtpreis je Los gemäß dem Preisblatt. Identificativo interno: 13

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 18100000 Indumenti ad uso professionale, indumenti speciali da lavoro e accessori

Classificazione aggiuntiva (cpv): 18110000 Indumenti professionali, 18141000 Guanti da lavoro, 18142000 Visiere di sicurezza, 18143000 Attrezzi di protezione, 18424300 Guanti monouso, 18440000 Cappelli e copricapo

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Essen

Suddivisione del paese (NUTS): Essen, Kreisfreie Stadt (DEA13)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/04/2026

Data di fine durata: 31/03/2027

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Dato non ancora noto

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:selbst#

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Conseguimento di obiettivi sociali

Descrizione: Einhaltung der ILO-Kernarbeitsnormen (siehe Los 13)

Obiettivo di carattere sociale perseguito: Condizioni di lavoro eque

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Eigenerklärung zur Zuverlässigkeit (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 12/02/2026 23:59:59 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXS0Y68YT3G88WM2/documents>

Canale di comunicazione ad hoc:

URL: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXS0Y68YT3G88WM2>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXS0Y68YT3G88WM2>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 23/02/2026 12:00:00 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 35 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Es gelten die gesetzlichen Bestimmungen des § 56 Abs. 2, 3 VgV.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Siehe Anlage "Bewerbungsbedingungen für die Vergabe von Leistungen"

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer Westfalen

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

: Stadt Essen, Zentrales Vergabe- und Beschaffungsmanagement

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso:

Stadt Essen, Beschaffungs- und Fahrzeugmanagement

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Stadt Essen, Zentrales Vergabe- und Beschaffungsmanagement

5.1. Lotto: LOT-0014

Titolo: Mützen, Caps, Knieschoner

Descrizione: Lieferung: Die Lieferung der Artikel erfolgt fracht- und verpackungskostenfrei frei Verwendungsstelle an verschiedene Dienststellen im gesamten Essener Stadtgebiet innerhalb von 21 Kalendertagen nach Abruf (zu beliefern sind gem. aktueller Kalkulation ca. 40 Dienststellen sowie die Sport- und Bäderbetriebe). Nach der Auftragsvergabe erfolgen die bedarfsorientierten Abrufe an den/die Auftragnehmer unter Verwendung der jeweiligen Artikelnummer gem. der Preisblätter. Hinsichtlich der auf Abruf zu liefernden Artikel wird angestrebt, die Abrufe nicht in Kleinstmengen sondern in wirtschaftlich vertretbaren Einheiten abzurufen. Ein Abruf von einzelnen Artikeln muss jedoch jederzeit möglich sein.

Verpackungseinheiten bleiben hierbei unberücksichtigt. Die Abrufe erfolgen mit Mengen- und Verwendungsstellenangaben stets schriftlich. Der Bedarf kann in den einzelnen Positionen je Los um 10 % überschritten werden. Eine Abnahmeverpflichtung bei regulärer Handelsware besteht nicht (bitte beachten Sie dazu Punkt 3.7 der zusätzlichen Vertragsbedingungen). Die vorgenannten Lieferfristen gelten auch für Einzellieferungen. Produktbeschreibung: Sollte während der Angebotsphase erkennbar sein, dass ausgeschriebene Produkte von den jeweiligen Herstellern vom Markt genommen werden, so ist mit dem Angebot in einer separaten Anlage darauf hinzuweisen und vergleichbare Nachfolgeprodukte des gleichen Herstellers zu benennen und im jeweiligen Preisblatt zu bepreisen. Preisblätter mit Angaben zum angebotenen Artikel: Bei den Losen 9,13, 14 und 17 sind durch den Bieter die Angaben zu den angebotenen Artikeln zu ergänzen. Diese sollten mindestens den Hersteller und die Hersteller-Artikelnummer beinhalten. Die Anforderung von Mustern wird sich vorbehalten (bitte beachten Sie dazu Punkt 3.5 der zusätzlichen Vertragsbedingungen). Preisangaben: In den

beigefügten Preisblättern sind in den jeweiligen gelb markierten Feldern die Netto-Preise pro Einheit anzugeben. Es sind jeweils Preise von "Normalgrößen" (M-XL oder 50-54) anzugeben. Übergrößenzuschläge: Die Zuschläge für Übergrößen sind pro Los und Artikelnummer in einer separaten Anlage zum entsprechenden Preisblatt als Netto-Preis oder Prozentsatz anzugeben. Produkttreue: Es sind die nach Zuschlagserteilung beschriebenen Produkte zu liefern. Abweichungen werden ohne vorherige Abstimmung mit dem Auftraggeber (AG) nicht akzeptiert. Sollten Produkte aufgrund von Kollektions-/ Produktänderungen nicht mehr lieferbar sein, so ist nach Abstimmung mit dem AG, evtl. nach vorheriger Bemusterung (bitte beachten Sie dazu Punkt 3.5 der zusätzlichen Vertragsbedingungen), das jeweilige Nachfolgeprodukt zu liefern. Rechnungslegung: Die Stadt Essen hat die Erfassung und Prüfung von Eingangsrechnungen auf eine elektronische Bearbeitung umgestellt (rechnung@finanzbuchhaltung.essen.de). Die Rechnungslegung soll daher elektronisch unter Beachtung folgender Konventionen erfolgen: - eine Rechnung pro E-Mail: die Rechnung muss zwingend im PDF-Format vorliegen, die Rechnung soll den Zusatz "Rechnung" im Dateinamen enthalten - Anlagen nach Möglichkeit in der selben E-Mail, als eigene PDF-Datei als eigene PDF-Datei, mit dem Zusatz "Anlage" im Dateinamen. Für alle Lieferungen an die die Sport- und Bäderbetriebe sind gesonderte Rechnungen auszustellen und an folgende Rechnungsanschrift zu übersenden: Sport- und Bäderbetriebe Essen, Huyssenallee 100, 45128 Essen (weitergehende Informationen sind dem jeweiligen Auftragsformular zu entnehmen) Eignungs- und Zuschlagskriterien: Eignungsprüfung: Es ist durch die Bieter eine Eigenerklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB abzugeben. Hierzu ist der von der AG mit den Vergabeunterlagen zur Verfügung gestellte Vordruck "Eigenerklärung zur Zuverlässigkeit" zu verwenden. Alternativ kann ein aktuelles Zertifikat über die vorhandene Präqualifizierung eingereicht werden. Zuschlagskriterien: Die Ermittlung des wirtschaftlichsten Angebotes je Los erfolgt ausschließlich über den Preis. Wertungsrelevant ist der Netto-Gesamtpreis je Los gemäß dem Preisblatt. Identificativo interno: 14

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 18100000 Indumenti ad uso professionale, indumenti speciali da lavoro e accessori

Classificazione aggiuntiva (cpv): 18110000 Indumenti professionali, 18141000 Guanti da lavoro, 18142000 Visiere di sicurezza, 18143000 Attrezzi di protezione, 18424300 Guanti monouso, 18440000 Cappelli e copricapo

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Essen

Suddivisione del paese (NUTS): Essen, Kreisfreie Stadt (DEA13)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/04/2026

Data di fine durata: 31/03/2027

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Dato non ancora noto

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì
L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì
Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:selbst#

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Conseguimento di obiettivi sociali
Descrizione: Einhaltung der ILO-Kernarbeitsnormen (siehe Los 13)
Obiettivo di carattere sociale perseguito: Condizioni di lavoro eque

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso
Criterio: Altri requisiti economici o finanziari
Descrizione del criterio di selezione: Eigenerklärung zur Zuverlässigkeit (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco
Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 12/02/2026 23:59:59 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale
Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXS0Y68YT3G88WM2/documents>

Canale di comunicazione ad hoc:

URL: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXS0Y68YT3G88WM2>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria
Indirizzo per la presentazione: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXS0Y68YT3G88WM2>
Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco
Catalogo elettronico: Non consentita
Varianti: Non consentita
Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Consentita
Termine per il ricevimento delle offerte: 23/02/2026 12:00:00 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale
Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 35 Giorni
Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:
A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.
Informazioni supplementari: Es gelten die gesetzlichen Bestimmungen des § 56 Abs. 2, 3 VgV.
Condizioni contrattuali:
L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No
Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Siehe Anlage "Bewerbungsbedingungen für die Vergabe von Leistungen"
Fatturazione elettronica: Obbligatoria
Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì
Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informationen sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer Westfalen

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Stadt Essen, Zentrales Vergabe- und Beschaffungsmanagement

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Stadt Essen, Beschaffungs- und Fahrzeugmanagement

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Stadt Essen, Zentrales Vergabe- und Beschaffungsmanagement

5.1. Lotto: LOT-0015

Titolo: Jacken

Descrizione: Lieferung: Die Lieferung der Artikel erfolgt fracht- und verpackungskostenfrei frei Verwendungsstelle an verschiedene Dienststellen im gesamten Essener Stadtgebiet innerhalb von 21 Kalendertagen nach Abruf (zu beliefern sind gem. aktueller Kalkulation ca. 40 Dienststellen sowie die Sport- und Bäderbetriebe). Nach der Auftragsvergabe erfolgen die bedarfsorientierten Abrufe an den/die Auftragnehmer unter Verwendung der jeweiligen Artikelnummer gem. der Preisblätter. Hinsichtlich der auf Abruf zu liefernden Artikel wird angestrebt, die Abrufe nicht in Kleinstmengen sondern in wirtschaftlich vertretbaren Einheiten abzurufen. Ein Abruf von einzelnen Artikeln muss jedoch jederzeit möglich sein.

Verpackungseinheiten bleiben hierbei unberücksichtigt. Die Abrufe erfolgen mit Mengen- und Verwendungsstellenangaben stets schriftlich. Der Bedarf kann in den einzelnen Positionen je Los um 10 % überschritten werden. Eine Abnahmeverpflichtung bei regulärer Handelsware besteht nicht (bitte beachten Sie dazu Punkt 3.7 der zusätzlichen Vertragsbedingungen). Die vorgenannten Lieferfristen gelten auch für Einzellieferungen. Produktbeschreibung: Sollte während der Angebotsphase erkennbar sein, dass ausgeschriebene Produkte von den jeweiligen Herstellern vom Markt genommen werden, so ist mit dem Angebot in einer separaten Anlage darauf hinzuweisen und vergleichbare Nachfolgeprodukte des gleichen Herstellers zu benennen und im jeweiligen Preisblatt zu bepreisen. Preisblätter mit Angaben zum angebotenen Artikel: Bei den Losen 9,13, 14 und 17 sind durch den Bieter die Angaben zu den angebotenen Artikeln zu ergänzen. Diese sollten mindestens den Hersteller und die Hersteller-Artikelnummer beinhalten. Die Anforderung von Mustern wird sich vorbehalten (bitte beachten Sie dazu Punkt 3.5 der zusätzlichen Vertragsbedingungen). Preisangaben: In den beigefügten Preisblättern sind in den jeweiligen gelb markierten Feldern die Netto-Preise pro Einheit anzugeben. Es sind jeweils Preise von "Normalgrößen" (M-XL oder 50-54) anzugeben. Übergrößenzuschläge: Die Zuschläge für Übergrößen sind pro Los und Artikelnummer in einer separaten Anlage zum entsprechenden Preisblatt als Netto-Preis oder Prozentsatz anzugeben. Produkttreue: Es sind die nach Zuschlagserteilung beschriebenen Produkte zu liefern. Abweichungen werden ohne vorherige Abstimmung mit dem Auftraggeber (AG) nicht akzeptiert. Sollten Produkte aufgrund von Kollektions-/ Produktänderungen nicht mehr lieferbar sein, so ist nach Abstimmung mit dem AG, evtl. nach vorheriger Bemusterung (bitte beachten Sie dazu Punkt 3.5 der zusätzlichen Vertragsbedingungen), das jeweilige Nachfolgeprodukt zu liefern. Rechnungslegung: Die Stadt Essen hat die Erfassung und Prüfung von Eingangsrechnungen auf eine elektronische Bearbeitung umgestellt (rechnung@finanzbuchhaltung.essen.de). Die Rechnungslegung soll daher elektronisch unter Beachtung folgender Konventionen erfolgen: - eine Rechnung pro E-Mail: die Rechnung muss zwingend im PDF-Format vorliegen, die Rechnung soll den Zusatz "Rechnung" im Dateinamen enthalten - Anlagen nach Möglichkeit in der selben E-Mail, als eigene PDF-Datei

als eigene PDF-Datei, mit dem Zusatz "Anlage" im Dateinamen. Für alle Lieferungen an die die Sport- und Bäderbetriebe sind gesonderte Rechnungen auszustellen und an folgende Rechnungsanschrift zu übersenden: Sport- und Bäderbetriebe Essen, Huyssenallee 100, 45128 Essen (weitergehende Informationen sind dem jeweiligen Auftragsformular zu entnehmen) Eignungs- und Zuschlagskriterien: Eignungsprüfung: Es ist durch die Bieter eine Eigenerklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB abzugeben. Hierzu ist der von der AG mit den Vergabeunterlagen zur Verfügung gestellte Vordruck "Eigenerklärung zur Zuverlässigkeit" zu verwenden. Alternativ kann ein aktuelles Zertifikat über die vorhandene Präqualifizierung eingereicht werden. Zuschlagskriterien: Die Ermittlung des wirtschaftlichsten Angebotes je Los erfolgt ausschließlich über den Preis. Wertungsrelevant ist der Netto-Gesamtpreis je Los gemäß dem Preisblatt.
Identificativo interno: 15

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 18100000 Indumenti ad uso professionale, indumenti speciali da lavoro e accessori

Classificazione aggiuntiva (cpv): 18110000 Indumenti professionali, 18141000 Guanti da lavoro, 18142000 Visiere di sicurezza, 18143000 Attrezzi di protezione, 18424300 Guanti monouso, 18440000 Cappelli e copricapo

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Essen

Suddivisione del paese (NUTS): Essen, Kreisfreie Stadt (DEA13)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/04/2026

Data di fine durata: 31/03/2027

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Dato non ancora noto

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:selbst# Fabrikat Hakro

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Conseguimento di obiettivi sociali

Descrizione: Einhaltung der ILO-Kernarbeitsnormen (siehe Los 13)

Obiettivo di carattere sociale perseguito: Condizioni di lavoro eque

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Eigenerklärung zur Zuverlässigkeit (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 12/02/2026 23:59:59 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXS0Y68YT3G88WM2/documents>

Canale di comunicazione ad hoc:

URL: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXS0Y68YT3G88WM2>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXS0Y68YT3G88WM2>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 23/02/2026 12:00:00 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 35 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Es gelten die gesetzlichen Bestimmungen des § 56 Abs. 2, 3 VgV.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Siehe Anlage "Bewerbungsbedingungen für die Vergabe von Leistungen"

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer Westfalen

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Stadt Essen, Zentrales Vergabe- und Beschaffungsmanagement

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Stadt Essen, Beschaffungs- und Fahrzeugmanagement

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Stadt Essen, Zentrales Vergabe- und Beschaffungsmanagement

5.1. Lotto: LOT-0016

Titolo: Arbeitskleidung

Descrizione: Lieferung: Die Lieferung der Artikel erfolgt fracht- und verpackungskostenfrei frei Verwendungsstelle an verschiedene Dienststellen im gesamten Essener Stadtgebiet innerhalb von 21 Kalendertagen nach Abruf (zu beliefern sind gem. aktueller Kalkulation ca. 40 Dienststellen sowie die Sport- und Bäderbetriebe). Nach der Auftragsvergabe erfolgen die bedarfsorientierten Abrufe an den/die Auftragnehmer unter Verwendung der jeweiligen Artikelnummer gem. der Preisblätter. Hinsichtlich der auf Abruf zu liefernden Artikel wird angestrebt, die Abrufe nicht in Kleinstmengen sondern in wirtschaftlich vertretbaren Einheiten abzurufen. Ein Abruf von einzelnen Artikeln muss jedoch jederzeit möglich sein. Verpackungseinheiten bleiben hierbei unberücksichtigt. Die Abrufe erfolgen mit Mengen- und Verwendungsstellenangaben stets schriftlich. Der Bedarf kann in den einzelnen Positionen je Los um 10 % überschritten werden. Eine Abnahmeverpflichtung bei regulärer Handelsware besteht nicht (bitte beachten Sie dazu Punkt 3.7 der zusätzlichen Vertragsbedingungen). Die vorgenannten Lieferfristen gelten auch für Einzellieferungen. Produktbeschreibung: Sollte während der Angebotsphase erkennbar sein, dass ausgeschriebene Produkte von den jeweiligen Herstellern vom Markt genommen werden, so ist mit dem Angebot in einer separaten Anlage darauf hinzuweisen und vergleichbare Nachfolgeprodukte des gleichen Herstellers zu benennen und im jeweiligen Preisblatt zu bepreisen. Preisblätter mit Angaben zum angebotenen Artikel: Bei den Losen 9,13, 14 und 17 sind durch den Bieter die Angaben zu den angebotenen Artikeln zu ergänzen. Diese sollten mindestens den Hersteller und die Hersteller-Artikelnummer beinhalten. Die Anforderung von Mustern wird sich vorbehalten (bitte beachten Sie dazu Punkt 3.5 der zusätzlichen Vertragsbedingungen). Preisangaben: In den beigefügten Preisblättern sind in den jeweiligen gelb markierten Feldern die Netto-Preise pro Einheit anzugeben. Es sind jeweils Preise von "Normalgrößen" (M-XL oder 50-54) anzugeben. Übergrößenzuschläge: Die Zuschläge für Übergrößen sind pro Los und Artikelnummer in einer separaten Anlage zum entsprechenden Preisblatt als Netto-Preis oder Prozentsatz anzugeben. Produkttreue: Es sind die nach Zuschlagserteilung beschriebenen Produkte zu liefern. Abweichungen werden ohne vorherige Abstimmung mit dem Auftraggeber (AG) nicht akzeptiert. Sollten Produkte aufgrund von Kollektions-/ Produktänderungen nicht mehr lieferbar sein, so ist nach Abstimmung mit dem AG, evtl. nach vorheriger Bemusterung (bitte beachten Sie dazu Punkt 3.5 der zusätzlichen Vertragsbedingungen), das jeweilige Nachfolgeprodukt zu liefern. Rechnungslegung: Die Stadt Essen hat die Erfassung und Prüfung von Eingangsrechnungen auf eine elektronische Bearbeitung umgestellt (rechnung@finanzbuchhaltung.essen.de). Die Rechnungslegung soll daher elektronisch unter Beachtung folgender Konventionen erfolgen: - eine Rechnung pro E-Mail: die Rechnung muss zwingend im PDF-Format vorliegen, die Rechnung soll den Zusatz "Rechnung" im Dateinamen enthalten - Anlagen nach Möglichkeit in der selben E-Mail, als eigene PDF-Datei als eigene PDF-Datei, mit dem Zusatz "Anlage" im Dateinamen. Für alle Lieferungen an die Sport- und Bäderbetriebe sind gesonderte Rechnungen auszustellen und an folgende Rechnungsanschrift zu übersenden: Sport- und Bäderbetriebe Essen, Huyssenallee 100, 45128 Essen (weitergehende Informationen sind dem jeweiligen Auftragsformular zu entnehmen) Eignungs- und Zuschlagskriterien: Eignungsprüfung: Es ist durch die Bieter eine Eigenerklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB abzugeben. Hierzu ist der von der AG mit den Vergabeunterlagen zur Verfügung gestellte Vordruck "Eigenerklärung zur Zuverlässigkeit" zu verwenden. Alternativ kann ein aktuelles Zertifikat über die vorhandene Präqualifizierung eingereicht werden. Zuschlagskriterien: Die Ermittlung des wirtschaftlichsten Angebotes je Los erfolgt ausschließlich über den Preis. Wertungsrelevant ist der Netto-Gesamtpreis je Los gemäß dem Preisblatt. Identificativo interno: 16

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 18100000 Indumenti ad uso professionale, indumenti speciali da lavoro e accessori

Classificazione aggiuntiva (cpv): 18110000 Indumenti professionali, 18141000 Guanti da lavoro, 18142000 Visiere di sicurezza, 18143000 Attrezzi di protezione, 18424300 Guanti monouso, 18440000 Cappelli e copricapo

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Essen

Suddivisione del paese (NUTS): Essen, Kreisfreie Stadt (DEA13)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/04/2026

Data di fine durata: 31/03/2027

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Dato non ancora noto

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:selbst# Fabrikat FHB

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Conseguimento di obiettivi sociali

Descrizione: Einhaltung der ILO-Kernarbeitsnormen (siehe Los 13)

Obiettivo di carattere sociale perseguito: Condizioni di lavoro eque

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Eigenerklärung zur Zuverlässigkeit (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 12/02/2026 23:59:59 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXS0Y68YT3G88WM2/documents>

Canale di comunicazione ad hoc:

URL: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXS0Y68YT3G88WM2>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXS0Y68YT3G88WM2>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 23/02/2026 12:00:00 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 35 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Es gelten die gesetzlichen Bestimmungen des § 56 Abs. 2, 3 VgV.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Siehe Anlage "Bewerbungsbedingungen für die Vergabe von Leistungen"

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer Westfalen

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Stadt Essen, Zentrales Vergabe- und Beschaffungsmanagement

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Stadt Essen, Beschaffungs- und Fahrzeugmanagement

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Stadt Essen, Zentrales Vergabe- und Beschaffungsmanagement

5.1. Lotto: LOT-0017

Titolo: Einweghandschuhe

Descrizione: Lieferung: Die Lieferung der Artikel erfolgt fracht- und verpackungskostenfrei frei Verwendungsstelle an verschiedene Dienststellen im gesamten Essener Stadtgebiet innerhalb von 21 Kalendertagen nach Abruf (zu beliefern sind gem. aktueller Kalkulation ca. 40 Dienststellen sowie die Sport- und Bäderbetriebe). Nach der Auftragsvergabe erfolgen die bedarfsorientierten Abrufe an den/die Auftragnehmer unter Verwendung der jeweiligen Artikelnummer gem. der Preisblätter. Hinsichtlich der auf Abruf zu liefernden Artikel wird angestrebt, die Abrufe nicht in Kleinstmengen sondern in wirtschaftlich vertretbaren Einheiten abzurufen. Ein Abruf von einzelnen Artikeln muss jedoch jederzeit möglich sein.

Verpackungseinheiten bleiben hierbei unberücksichtigt. Die Abrufe erfolgen mit Mengen- und Verwendungsstellenangaben stets schriftlich. Der Bedarf kann in den einzelnen Positionen je Los um 10 % überschritten werden. Eine Abnahmeverpflichtung bei regulärer Handelsware besteht nicht (bitte beachten Sie dazu Punkt 3.7 der zusätzlichen Vertragsbedingungen). Die vorgenannten Lieferfristen gelten auch für Einzellieferungen. Produktbeschreibung: Sollte während der Angebotsphase erkennbar sein, dass ausgeschriebene Produkte von den jeweiligen Herstellern vom Markt genommen werden, so ist mit dem Angebot in einer

separaten Anlage darauf hinzuweisen und vergleichbare Nachfolgeprodukte des gleichen Herstellers zu benennen und im jeweiligen Preisblatt zu bepreisen. Preisblätter mit Angaben zum angebotenen Artikel: Bei den Losen 9,13, 14 und 17 sind durch den Bieter die Angaben zu den angebotenen Artikeln zu ergänzen. Diese sollten mindestens den Hersteller und die Hersteller-Artikeldnummer beinhalten. Die Anforderung von Mustern wird sich vorbehalten (bitte beachten Sie dazu Punkt 3.5 der zusätzlichen Vertragsbedingungen). Preisangaben: In den beigefügten Preisblättern sind in den jeweiligen gelb markierten Feldern die Netto-Preise pro Einheit anzugeben. Es sind jeweils Preise von "Normalgrößen" (M-XL oder 50-54) anzugeben. Übergrößenzuschläge: Die Zuschläge für Übergrößen sind pro Los und Artikelnummer in einer separaten Anlage zum entsprechenden Preisblatt als Netto-Preis oder Prozentsatz anzugeben. Produkttreue: Es sind die nach Zuschlagserteilung beschriebenen Produkte zu liefern. Abweichungen werden ohne vorherige Abstimmung mit dem Auftraggeber (AG) nicht akzeptiert. Sollten Produkte aufgrund von Kollektions-/ Produktänderungen nicht mehr lieferbar sein, so ist nach Abstimmung mit dem AG, evtl. nach vorheriger Bemusterung (bitte beachten Sie dazu Punkt 3.5 der zusätzlichen Vertragsbedingungen), das jeweilige Nachfolgeprodukt zu liefern. Rechnungslegung: Die Stadt Essen hat die Erfassung und Prüfung von Eingangsrechnungen auf eine elektronische Bearbeitung umgestellt (rechnung@finanzbuchhaltung.essen.de). Die Rechnungslegung soll daher elektronisch unter Beachtung folgender Konventionen erfolgen: - eine Rechnung pro E-Mail: die Rechnung muss zwingend im PDF-Format vorliegen, die Rechnung soll den Zusatz "Rechnung" im Dateinamen enthalten - Anlagen nach Möglichkeit in der selben E-Mail, als eigene PDF-Datei als eigene PDF-Datei, mit dem Zusatz "Anlage" im Dateinamen. Für alle Lieferungen an die die Sport- und Bäderbetriebe sind gesonderte Rechnungen auszustellen und an folgende Rechnungsanschrift zu übersenden: Sport- und Bäderbetriebe Essen, Huyssenallee 100, 45128 Essen (weitergehende Informationen sind dem jeweiligen Auftragsformular zu entnehmen) Eignungs- und Zuschlagskriterien: Eignungsprüfung: Es ist durch die Bieter eine Eigenerklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB abzugeben. Hierzu ist der von der AG mit den Vergabeunterlagen zur Verfügung gestellte Vordruck "Eigenerklärung zur Zuverlässigkeit" zu verwenden. Alternativ kann ein aktuelles Zertifikat über die vorhandene Präqualifizierung eingereicht werden. Zuschlagskriterien: Die Ermittlung des wirtschaftlichsten Angebotes je Los erfolgt ausschließlich über den Preis. Wertungsrelevant ist der Netto-Gesamtpreis je Los gemäß dem Preisblatt.

Identificativo interno: 17

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 18100000 Indumenti ad uso professionale, indumenti speciali da lavoro e accessori

Classificazione aggiuntiva (cpv): 18110000 Indumenti professionali, 18141000 Guanti da lavoro, 18142000 Visiere di sicurezza, 18143000 Attrezzi di protezione, 18424300 Guanti monouso, 18440000 Cappelli e copricapo

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Essen

Suddivisione del paese (NUTS): Essen, Kreisfreie Stadt (DEA13)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/04/2026

Data di fine durata: 31/03/2027

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Dato non ancora noto

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:selbst#

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Consegna di obiettivi sociali

Descrizione: Einhaltung der ILO-Kernarbeitsnormen (siehe Los 13)

Obiettivo di carattere sociale perseguito: Condizioni di lavoro eque

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Eigenerklärung zur Zuverlässigkeit (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 12/02/2026 23:59:59 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXS0Y68YT3G88WM2/documents>

Canale di comunicazione ad hoc:

URL: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXS0Y68YT3G88WM2>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXS0Y68YT3G88WM2>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 23/02/2026 12:00:00 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 35 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Es gelten die gesetzlichen Bestimmungen des § 56 Abs. 2, 3 VgV.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Siehe Anlage "Bewerbungsbedingungen für die Vergabe von Leistungen"

Fatturazione elettronica: Obbligatoria
Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì
Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer Westfalen

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto
: Stadt Essen, Zentrales Vergabe- und Beschaffungsmanagement

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso:
Stadt Essen, Beschaffungs- und Fahrzeugmanagement

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Stadt Essen, Zentrales Vergabe- und Beschaffungsmanagement

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Stadt Essen, Zentrales Vergabe- und Beschaffungsmanagement

Numero di registrazione: 05113-31001-15

Indirizzo postale: Rathaus, Porscheplatz 1

Località: Essen

Codice postale: 45127

Suddivisione del paese (NUTS): Essen, Kreisfreie Stadt (DEA13)

Paese: Germania

Referente: 11-4-2

E-mail: 11.Beschaffung@essen.de

Telefono: +49 201-8811420

Fax: +49 201-889111420

Indirizzo internet: <https://www.essen.de/>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Stadt Essen, Beschaffungs- und Fahrzeugmanagement

Numero di registrazione: 05113-31001-15

Indirizzo postale: Rathaus, Porscheplatz 1

Località: Essen

Codice postale: 45127

Suddivisione del paese (NUTS): Essen, Kreisfreie Stadt (DEA13)

Paese: Germania

Referente: Beschaffungs- und Fahrzeugmanagement

E-mail: 11.Beschaffung@essen.de

Telefono: +49 201-8811420

Fax: +49 201-889111420

Indirizzo internet: <https://www.essen.de/>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Vergabekammer Westfalen

Numero di registrazione: 02514111691

Indirizzo postale: Albrecht-Thaer-Straße 9

Località: Münster

Codice postale: 48147

Suddivisione del paese (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Paese: Germania

E-mail: vergabekammer@brms.nrw.de

Telefono: +49 251411-2165

Indirizzo internet: <https://www.bezreg-muenster.de/>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0004

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83

Località: Bonn

Codice postale: 53119

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefono: +49228996100

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: e8b8fbd3-aba1-441c-80e3-821425380b71 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 21/01/2026 14:55:09 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 52447-2026

Numero dell'edizione della GU S: 16/2026

Data di pubblicazione: 23/01/2026